

PERSATOEAN INDONESIA

Soerat chabar setengah boelanan tersedia oentoe menjokong pergerakan Nasional Indonesia.

Drukkerij KENANGA Weltevreden.

PENERBIT: H. B. PARTAI NASIONAL INDONESIA.

HARGA LANGGANAN

Boeat Indonesia 1 tahoen	f 3.—
1/2 tahoen 1.50
Boeat loear Indonesia 1 tahoen 4.50

Pembayaran dikirim lebih doeloe.

REDAKSI:

Ir. SOERNARNO
Mr. SOERNARJO

Batavia Pintoe Ketjil 46 — Telf. No. 79 Batavi.

Harga Advertentie:

Satoe baris	f 0.30
Paling sedikit satoe kali moeat 2.—

Berlangganan dapat moerah.

Adm: Mr. SARTONO Pintoe-Ketjil 46-Telf. No. 79 Bt.

LEMBARAN KE 1

SOCIALIST INTERNASIONAL DAN KAMERDEKAAN INDONESIA.

Karangan ini memakai kepala: „Socialist Internasional dan Kemerdekaan Indonesia”. Barangkali lebih betoel, kalau bernama: „Socialist Internasional contra Kemerdekaan Indonesia”. Karena pada Congresnja di-Brussel dalam boelan Augustus yang baroe laloe kaoem socialist internasional telah menjatakan dalam kepotoesian mereka tentang „koloniale politiek”, bahwa Indonesia tidak wadib merdeka. Katanja Indonesia hanja boleh mendapat sematjam „zelfbestuur” — jaitoe mengatoer roemah tangga sendiri dibawah pimpinan Belanda — yang dimintak oleh pendoeoeknja sendiri. Akan tetapi dengan keadaan yang benar, bahwa Indonesia minta merdeka sama sekali tentang fasal itoe Socialist Internasional tidak ambil perdoeli. Karena sebagai kaoem pertoeaan ada dalam tangannja.

Kepotoesian yang diambil oleh Socialist Internasional pada Congres mereka di-Brussel tentang nasib bangsa yang ta' merdeka adalah berlainan sekali dengan kehendak bangsa-bangsa ini, ja, heran bin adjaib, kepotoesian socialist itoe adalah sepadan dengan politiknya kaoem kapitalist! Pendirian kaoem kapitalist, sikoelit poeth di-Brussel adalah bahwa loek kepada pertentangan kepotoesian sikoelit poeth dan sikoelit berwarna. Soal kolonial itoe boekanlah fasal „klassenstrijd”, melainkan teroetama „rassestrijd”. Karena ras berwarna diperintah oleh ras koelit poeth! Kepotoesian Socialist Internasional di-Brussel adalah memberi kenjataan dengan seterang-terangnja, bahwa azas politik kolonial kaoem socialist itoe bersendi kepada kepertoeloean ekonori i bangsa koelit poeth. Terang dengan seterang-terangnja, karena kaoem socialist internasional tidak maoe memberi kemerdekaan kepada tanah-tanah djadjahan yang memakai tiap „colonie d'exploitation”, jaitoe tanah-tanah djadjahan yang haroes mendatangkan hasil kepada kaoem yang berkoesa! Sebab tanah India mendatangkan hasil begitoe banjak kepada Inggeris, sebab industri Inggeris akan roeboeh kalau kehilangan India dan kekajaan pendoeoeknja mendjadi hilang sebab tanah Belanda akan kehilangan oentoeng saban tahoen kira-kira f 500.000.000, sebab pendapatan kaoem boeroehnja akan soesoet sampai tiga perempat, kalau Indonesia lepas dari tangan Belanda, sebab itoe India dan Indonesia djoega menoeroet pendapatan kaoem socialist Eropah, istimewa yang mempoenjai djadjahan, beloem matang boeat merdeka. Dalam hal ini kebatinan politik kolonial kaoem socialist tiada berlainan dari pada sifat kaoem kapitalist. Lainnja hanja yang kemoedian ini menjatakan teroes terang apa maoenja, sedangkan kaoem socialist menjemboneikan moekanja dibelakang topeng etikal! Sebaloemnja kita memeriksa lebih dalam kepotoesian kolonial kaoem socialist ini maka kita periksa lebih dahoeoe dengan ringkas pergerakan bangsa yang ta' merdeka, kehendak mereka dan kemaean mereka. Soepaja kita boleh membandingkan sikapnja kaoem socialist terhadap kepada kemaean bangsa yang ta' merdeka.

Pergaoelan kolonial, pertentangan antara yang berkoesa dan yang dikoesai adalah sedih sèkali sesoedah perang besar 1914—1928. Sampai kepada permoeaan abad kita ini bolehlah di katakan dengan pasti, bahwa kekoeasaan kaoem koelit poeth ditanah Asia tegoe dan kekal. Seakan-akan kaoem koelit poeth mempoenjai hak sakti diatas

mereka sendiri, datanglah ingatan dalam hatinja, bahwa kaoem koelit poeth itoe tidaklah sakti sama sekali. Bangsa Asia poen bangoen dan moelai memikirkan soal kamerdekaan mereka! Pada Congres 1907 India telah memadjoekan kehendaknja akan merdeka. Pada tahoen 1908 bermoeala di-Indonesia pergerakan kebangsaan, dilahirkan oleh Boedi Oetomo; dan pada tahoen 1918 keloealrah seroean: „Indonesia lepas dari Nederland!” Dan dekat pada permoeaan 1914 tjita-tjita kamerdekaan telah menghinggapi segala bangsa di-Asia. Tjita-tjita ini bertambah keras tatkala perang doenia 1914—1918 menoendjoekan pada bangsa Asia, bagaimana ganasnja peradaban barat yang bersendi kepada materialisme dan kerakoesan. Dalam waktoe inilah, pada sa'at yang bangsa pemerintah itoe dalam kesoesahan besar, mereka mengeloarkan djandj-djandji kepada bangsa yang terperintah bahwa nasib si-terperintah ini akan diperbaiki. Dan waktoe itoe si-pemerintah meminta kepada siterperintah soepaja mereka tinggal loyal terhadap kepada pemerintah. Pertjaja akan djandji Lloyd George pada tahoen 1917 tentangan autonomie boeat India. India boekan sadio tinggal loyal terhadap kepada Inggeris, melainkan ia telah mengirim beratoes-atoes riboe poeteranja ketanah Perantjis, ke-Mesopotamia, dimana mereka mengorbankan diwanja oentoek membela kehormatan Inggeris. Akan tetapi apakah balasanja? Apakah yang terdjadi sesoedah perang besar, sesoedah ketjiwaan hati Inggeris telah hilang? Djaoeh dari pada menetapi djandji, ia telah mengadokan doegoes militer di India. Maka katoe bangsa India mengadokan rapat di Amritsar, yang dikoeondjoengi oleh lebih koerang 6000 orang boeat memprotes atas keadaan yang lalin itoe, maka djenderal Inggeris Dyer telah memberi perintah kepada lasjarnya menembakkan 1800 peloeoe ketengah-tengah orang yang mengoeondjoengi rapat. Apakah keadaan yang seperti itoe tidak akan memanaskan hati bangsa India, menambah ketetapan hati mereka, bahwa sikoelit poeth itoe tidak dapat dipertjaja? Bagaimanakah poela tjaranja orang Belanda menetapi djandji yang dilakoekan oleh goebnord djenderal Van Limburg Stirum pada tahoen 1918, tatkala negeri Belanda diantjam oleh bahaya revolusi socialist, yang dikemoedian oleh Troelstra? Djaoeh dari pada menetapi djandji ini, bangsa Belanda telah mengirim sebagai goebnord djenderal ke-Indonesia toean Fock yang mendjalankan perintahnja dengan tangan keras. Rajat Indonesia sekarang masih menangoeng kesengsaraan yang mendjadi ekor pemerintah Fock. Oleh sebab Fock lima tahoen memerintah Indonesia dengan tangan keras dan tindjoe koeat, beratoes-atoes rajat Indonesia, yang pada batinja bersiat pacifist (lemah lembot), telah mengorbankan diwa dan rawas malaria di-Digoel telah mendjadi tempat boeangan. Demikian djoega keadaan di negeri lain! Sesoedah perang besar, imperialisme Inggerislah yang paling ganas. Boekan sadio ia lebih keras mengoeasai India, boekan sadio ia telah beroleh tanah Palestina dan Irak sebagai Mandat-djadjahan, boekan sadio ia telah memoeotar djandjinja terhadap kepada Mesir, akan tetapi ia bergerak lagi akan menerkam Afghanistan dan Persia, sedangkan Toerkie maoe didjadiakannya sebagai tanah djadjahan. Dan djika sekiranya Toerkie tiada mempoenjai seorang Moestafa Kemal, apakah djadinja sekarang?

Beginilah kedoeoekan politik doenia sesoedah perang besar. Imperialisme barat bertambah ganas! Apa sebab? Oleh sebab peradaban mereka yang telah membawa bandjir darah keatas doenia ini, bangsa-bangsa barat tiada sadio roegi diwa manoesia berdjoe-ta-djoeta banjaknja, yang haroes bergoeana oentoek bekerdjja mengasikkan benda ekonom, melainkan djoega telah menghabiskan berdjoe-ta-djoeta kapital dan benda-benda,

oentoeng yang datang dari tanah djadjahan. Sebab itoeelah maka sikoelit poeth sesoedah perang besar mempoenjai sifat yang lebih imperialist dan politik djadjahan mereka bertambah reactioner. Sebab itoeelah mereka tidak menetapi djandji, sebab itoeelah bangsa yang terperintah tidak dapat mengharapakan yang sipemerintah akan soeka sadio melepaskan tanah djadjahannja, akan melepaskan dari tangan mata air penghidoepannja. Akan tetapi sebalik lagi, si-terperintah yang telah djakali itoe, telah mengetahoei betoel-betoel kesopanan Eropah. Laloe mereka in-ah yang kamerdekaan itoe hanja dapat ditjapai dengan tenaga sendiri. Disinilah timboel pertentangan kemaean antara kaoem pertoeaan dan anak djadjahan, antara sikoelit poeth dan sikoelit berwarna. Kehendak akan kamerdekaan bangsa-bangsa yang terperintah ta' dapat ditjegah lagi. Nafsoe boeat merdeka bertambah koat lagi tatkala Toerkie telah menjatakan kemaean bangsanja dan bagaimana kamerdekaan itoe dapat ditjapai dengan oesaha dan tenaga sendiri. Maka timboellah pada bangsa berwarna kejakinan dan kepertjajaan pada kekoetan sendiri. Datanglah poela pada mereka kejakinan, bahwa imperialisme barat itoe hanja dapat dilahkan dengan persatoean. Begitoeelah poela bangkit di tiap-tiap negeri pergerakan persatoean. Boekan sadio nasional, melainkan djoega internasional ditjari persatoean. Kejakinan, bahwa bangsa-bangsa yang ta' merdeka haroes bekerdjja bersama-sama melawan imperialisme barat itoe, telah mendatangkan ingatan oentoek mendirikan soetoe Internasionale Liga dari bangsa-bangsa yang terperintah di-Brussel pada boelan Februari 1927 didirikan Liga melawan Imperialisme, melawan tindisan kolonial dan oentoek Kemerdekaan nasional, maka hidoepal satoe Internasional dari bangsa-bangsa yang terperintah. Boekan satoe Internasional yang persangkoeat dengan Internasional ke-II (socialist), boekan poela Internasional yang ta' loek kepada Internasional ke-III (communist) melainkan ialah satoe Internasional yang merdeka, yang berdiri sendiri. Soenggoehpoen beberapa pergerakan barat, maoepoen sarikat boeroeh maoepoen anti-militaris dan pacifist, toeroet tjampoer dalam Liga. Liga ini tinggal mendjadi Internasional dari bangsa-bangsa yang terperintah. Tentang tanah djadjahan Liga ini telah menoendjoekan kemaeanja, jaitoe: kamerdekaan dengan sigera oentoek segala bangsa yang ta' merdeka dengan tiada memandang roepa dan bangsa!

Segala hal yang terdjadi ini telah memaksa kaoem socialist Internasional memperhatikan pergerakan bangsa-bangsa yang terperintah. Betoel Socialist Internasional itoe telah pernah memperhatikan hal kolonialisme pada Congres mereka di-Stuttgart pada tahoen 1907, akan tetapi politik mereka sampai sekarang tiada lain, melainkan hanja bermaksoed akan memperbaiki nasib bangsa yang terperintah dibawah perintahan bangsa koelit poeth. Perkara kamerdekaan, djanganlah diminta pada kaoem Socialist, karena politik mereka tiada sepadan dengan itoe.

Oleh karena so'al kolonial sekarang terlaeoe penting, Socialist Internasional terpaksa menerangkan pendirian mereka terhadap kepada kehendak bangsa-bangsa yang terperintah boeat merdeka. Pada Congres mereka di-Marseille pada tahoen 1925 hal ini disebaoer, akan tetapi tiada dibitjarakan So'al djawab lantaran hal ini diendoerkan sampai pada Congres Socialist Internasional yang baroe laloe di-Brussel.

Dan bagaimanakah pendirian kaoem socialist terhadap kepada kehendak bangsa-bangsa yang terperintah akan merdeka?

Socialist Internasional telah membagi tanah djadjahan itoe atas empat bagian: pertama, djadjahan yang haroes dimerdekakan dengan hak oentoek mengoeoes nasib mereka sendiri. Kedoea, djadjahan yang boleh mendapat hak

tjoeoep ketjerdasannja, akan tetapi hanja boleh mendapat „zelfbestuur”, seperti yang dikehendaki oleh pendoeoeknja, ke-empat, djadjahan yang pendoeoeknja masih biadab. Tanah ini haroes tinggal dibawah perintah sikoelit poeth semaja-mata.

Beginilah theorienja! Dan sebagai alasan bagi politik yang seperti itoe, telah diterangkan dalam resolusi (kepotoesian) itoe, bahwa bangsa yang terperintah yang berkoelit berwarna tiada sama kemadjoean dan ketjerdasan mereka. Ada yang telah tinggi ketjerdasan mereka, sehingga mereka boleh mengatoer negerinja sendiri. Dan sebaliknja ada lagi yang masih biadab. Kalau sipertoean melepaskan mereka, tentoe mereka djatoeh kedalam lembah penghidoepan (primitief barbarisme). Dan diantara kedoea keadaan ini adalah beberapa bangsa yang bermatjam-matjam tingkat ketjerdasan mereka.

Inilah alasan theorienja, yang boleh menipoereka jang ta' tjoeoep memahaminja! Akan tetapi awaslah dan lihatlah poela practiknja!

Dalam practijk membagi bangsa-bangsa yang djadjahan dalam empat roeang, seperti disebaoekan diatas, kaoem socialist internasional telah berlakoe sewenang-wenang. Dalam roeang yang pertama, jaitoe tempat negeri yang telah matang boeat merdeka, dimasoeakkan: China, Mesir, Irak dan Syria. Dalam roeang yang kedoea, tempat negeri yang haroes mendapat hak oentoek menentoeakan nasib sendiri, termasuk: India, Philipina, Annam dan Korea. Dalam roeang yang ketiga, tempat negeri yang boleh „zelfbestuur” termasuk: Indonesia, Ceylon, Madagaskar, Afrika Oetara, seperti Marokko, Rif dan Tunis. Dan dalam roeang ke-empat, jaitoe klas negeri biadab, bertempat pendoeoek poelau-poelau di-Laetan Tedoe dan pendoeoek Afrika tengah.

Marilah kita selidiki dengan teliti pembagian ini. Kaoem socialist minta merdeka boeat negeri-negeri China, Mesir, Irak dan Syria! Apa sebab maka kaoem socialist tidak meminta djoega kemerdekaan boeat India, Indonesia dan I.I.? Tentang China dan Mesir tentoe politik Socialist Internasional tidak boleh lain dari pada minta merdeka. Karena negeri-negeri ini memang negeri yang soedah merdeka, yang disjahkan oleh keradjaan-keradjaan lain diatas doenia ini. Socialist Internasional meminta, soepaja negeri-negeri ini disamakan hak mereka dengan negeri-negeri Eropah, soepaja keadaan capitulatie dan perdjandjian lama yang menghinaan dan merendahkan deradjat negeri-negeri ini dihapuskan. Itoe benar! Tetapi dapatkah socialist internasional berhaloean lain pada masa ini, karena negeri China sendiri telah maoe menoempahkan darah oentoek mentjapai persamaan hak itoe?

Mari kita selidiki lagi keadaan negeri-negeri Irak dan Syria! Kedoea-doea negeri ini dahoeoe djadjahan Toerkie! Tatkala habis perang besar negeri-negeri sarikat (entente) pada moesawarat perdamaian di-Versailles telah menjatakan kejakinan mereka, bahwa tanah-tanah ini haroes dimerdekakan. Pikiran yang demikian teroetama „keloea” dari otak Inggeris, karena politiekja terhadap kepada tanah Arab senantiasa beralsan pada keperloannja bersahabat dengan orang Arab. Perloe bersahabat dengan bangsa Arab, karena tanah mereka terletak pada tengah djalan antara Inggeris dan djadjahan di-Asia. Tambahan lagi boeat keperloean tanah Inggeris, boeat keperloean ekonomie Inggeris, padang pasir tanah Arab itoe tiada bernarga. Disana ta' ada keboen kapas, ta' ada goela, ta' ada kopi dan teh dan I.I. Hanja ada sedikit minjak tanah yang djoega dapat di-exploiteer (dikeloarkan dari tanah) oleh orang Inggeris, manakala negeri Inggeris telah menoendjoekan memperboeat djasa bagi pendoeoek Irak. Djasa itoe ialah melepaskan mereka dari terkaman imperialist

njatakan, bahwa boeat sementara waktow negeri-negeri Irak, Palestina dan Syria di-akoe sebagai keradjaan yang merdeka. Boeat sementara waktow negeri-negeri ini haroes menerima pimpinan keradjaan-keradjaan barat oentoek mengeroes, negeri mereka, "karena dalam pergaolan hidoep masa sekarang mereka beloem bisa berdiri sendiri. Negeri-negeri ini diseboetkan negeri-mandat A, sedangkan yang menjadi "pengasoeh" ditetapkan Inggris dan Perancis.

Sekarang njata jang kaoem imperialist-kapitalis jang "bersemajam" di-Volkenbond pada batinja soeka memerdekakan negeri-negeri Irak dan Syria, sebab padang pasir ini tidak berharga bagi ekonomi mereka. Keperloean mereka disana hanya keperluan strategi. Sebab imperialisme Jerman sekarang soedah roeboeh, ketakoetan Inggris, jang negeri-negeri ini akan djatoeh kebawah pengaroeh Jerman, ta' ada lagi. Sedangkan kaoem kapitalist sendiri maoe memerdekakan negeri-negeri ini, apa kaoem socialist ta' haroes poela mengambil kepoatoesan jang negeri ini haroes merdeka? Sebab kepoatoesan kolonial mereka menjeboetkan, bahwa Irak dan Syria haroes merdeka sama sekali. Tjoema ada sedikit perlainan! Kaoem kapitalis beloem maoe memerdekakan Irak dan Syria sekarang; kaoem socialist berkehendak soepaja negeri-negeri ini dimerdekakan sekarang djoega. Negeri-negeri ini soedah dianggap matang!

Sekarang kita teroes terang bertanja kepada Socialist Internasional: kalau Irak dan Syria dipandang matang boeat merdeka apa sebab India, Philippina, Indonesia, Annam dan I.I. beloem dianggap matang? Apakah ketjerdasan Irak dan Syria lebih tinggi dari pada ketjerdasan India dan Philippina dan Philippina lebih tinggi dari pada negeri-negeri jang pertama. Dan dalam hal demokrasi, Irak dan Syria ta' dapat berlawan dengan Indonesia dan Philippina dan Annam dan I.I. Boekan karena Irak dan Syria bangsa jang rendah deradja, boekan karena mereka tiada mempoenjai peradaban lama, melainkan karena kemadjoearnja ditahan oleh bangsa pertoean mereka dahoele, Toerki kepoenjaan Abdul Hamid dan Toerki kepoenjaan Enver Pasja dan I.I.

Dan kita bertanja lagi: apa sebabnja maka Indonesia dibelakangkan dari pada India, ja, dari Annam dan Korea? Apakah Annam itoe lebih tinggi dan lebih madjoer dari Indonesia? Dalam segala soal ini Socialist Internasional ta' dapat memberi keterangan! Memang Indonesia lebih kaya dan lebih banyak mendatangkan hasil dari pada Annam dan Korea. Sebab itoe Indonesia atas ketjakaan memerintah sendiri, ditinggalkan dibelakang!

Pendeknja njatalah disini, bahwa selain dari pada Irak dan Syria jang penoeh dengan padang pasir, segala tanah djadjaan tiada dipandang matang oleh socialist internasional boeat merdeka. Njata poelalah, bahwa jang dipandang beloem matang itoe ialah tanah-tanah jang mendatangkan hasil beratoes-atoes djoeta roepiah saban tahoe kepada bangsa jang berkoesa. Sebab itoe beloem matang, beloem boleh merdeka, djoega menoroet pikiran kaoem socialist jang menamakan diri mereka "pembela kaoem tertindis". Kalau kaoem socialist melawan penghisapan darah oleh manoesia atas manoesia, apakah sebabnja maka mereka menerima soeka jang penghisapan darah oleh bangsa atas bangsa haroes diteroeskan? Inilah hypocrisis (mainan komedi) kaoem socialist terhadap kepada bangsa berwarna jang tertindis. Njata poelalah, bahwa politik kolonial socialist itoe pada batinja tiada berbeda dengan politik kaoem kapitalist.

Kalau kaoem socialist tiada berakal tjoe-rang, bersifat bengkok, haroeslah mereka mensjahkan hak tiap-tiap bangsa akan merdeka dengan sigera! Kalau negeri-negeri Liberia, Abessinia, Hedjaz, Jeman dan I.I. bisa merdeka, apa sebab negeri-negeri jang lebih tinggi kemadjoearnja seperti tanah djadjaan sekarang, tidak bisa merdeka? Inilah soal jang sengadja tidak dijawab oleh kaoem socialist internasional. Karena mereka tidak dapat memberi jawab! Dan sekarang njata poelalah, apa sebab socialist internasional memakai perkataan "zelfbeschikkingsrecht" (hak menentoeakan nasib sendiri) dengan begitoe aneh! Biasanja erti perkataan itoe: merdeka sama sekali. Tetapi menoroet ideologi kaoem socialist tidak begitoe. Maksoednja tiada lain, soepaja boleh main komedi dengan perkataan itoe. Bertambah koesoet pengertian, bertambah banyak boleh bermain komedi!

Pada penghabisan kepoatoesan kolonial Socialist Internasional itoe terseboet, bahwa segala partai socialist dalam Internasional

haroeslah dalam garis jang telah ditentoeakan oleh kandjeng-kandjeng socialist internasional! Djangan minta kemerdekaan, djangan minta lepas dari bangsa pertoean, sebab socialist internasional tiada moepakat!

Apakah bangsa jang meharogakan diri sendiri maoe bekerdja bersama dan ta' loek kebawah perintah socialist internasional? Njata benar, bahwa dengan kepoatoesan jang seperti itoe, kaoem socialist telah mendjaoehkan diri dari pada kaoem tertindis. Dan pada Congres itoe djoega di-Brussel, oatoesan bangsa-bangsa jang dikoesai bangsa lain jang ada mendjadi tamoe panda congress socialist telah melahirkan protest dengan hebat, mengatakan, "bahwa kepoatoesan socialist internasional itoe amat berlawanan dengan pendirian socialist terhadap pada hak bangsa menentoeakan nasib sendiri". Jang lebih adjaib lagi, ialah bahwa oatoesan Syria jang diminta merdeka oleh socialist internasional, toeroet poela memprotest!

Disini maoe kita terangkan poela kandjeng-kandjeng socialist di-Brussel meoatoeskan nasib bangsa-bangsa jang tertindis dengan semaoe mereka sadja, dengan tiada mendenger lebih dahoele soera mereka. Eberapa oatoesan bangsa jang ta' merdeka dioendang sebagai tamoe mengondjoengi Congres itoe. Tetapi mereka disana tidak boleh memboeka soera. Soeolah-olah mereka dioendang akan mendenger "poatoesan" hakim tinggi atas nasib mereka. Sebab itoe Congres ini membawa poela ironi, keloe-tjoean takala oatoesan socialist Belanda, toean Ir. Cramer, jang dahoelelja lid-Volksraad, mengatakan, "bahwa kaoem socialist haroes berhoebong dengan pergerakan bangsa jang tertindis dan bahwa waktow telah djaoeh liwat jang kaoem socialist memoatoeskan nasib mereka dengan tiada beserta mereka." Setelah kandjeng-kandjeng socialist di-Brussel memoatoeskan nasib bangsa koelit berwarna dengan tiada beserta mereka, adalah perkataan toean Ir. Cramer ini seperti "mimpi pada tengah hari".

Kita bangsa Indonesia haroeslah jakin, jang kita djangan mengharapakan pertolongan kaoem socialist boeat kemerdekaan kita. Kalau kepoatoesan kolonial dari socialist internasional ada begitoe reactionair terhadap kepada Indonesia, ketahoeilah, bahwa keadaan ini perboean socialist Belanda, toeroetama dibawah pengaroeh Vliegen. Politik kaoem socialist Belanda terhadap kepada Indonesia soedah terang benar! Kemerdekaan Indonesia dengan selekas-lekasnja, itoe djangan diharap, karena berlawan dengan keperluan kaoem boeroeh Belanda. Kalau Indonesia lepas sekarang dari tangan Belanda, Industri di-Twente akan berbaha-ja, kehasilan dari Indonesia akan hilang, dan..... pendapatan kaoem boeroeh Belanda mendjadi soesoet, barangkali sampai tiga perempat, dan waktow bekerdja tentoe bertambah lama. Selagi pergerakan kaoem boeroeh Eropah berazas materialisme, menoejoe pendapatan besar, selagi socialisme bangsa koelit poetih masih ber-sendi pada "klasse-egoisme"..... bangsa jang selagi dikoesai bangsa asing, rajat Indonesia!..... djanganlah mengharap jang socialist internasional akan merdeka-

Keperloean Nasional Ra'jat Indonesia mesti ditaroh di moeka! Stop, erfpacht bagi Kapitaal Asing!!



Begitoeelah soera teriak dalam openbare combinatie vergadering (B. O., Pasoendan, Serikat Sumatra, Kaoem Betawi, P.N.I. dan P.S.I.) pada hari Ahad 23 September 1928 di gedung Rialto-bioscoop, Pasar-Senen Weltevreden, jang dikondjoengi oleh beriboean orang Ra'jat Nasional Indonesia, sebagai ternjata daripada gambar jang terloekis di atas ini.

ngatakan, bahwa penghidoepan bangsa Belanda amat bersangkoet dengan kehasilan jang datang dari Indonesia, jang beratoes milioen banjaknja saban boelan, sehingga Indonesia tidak boleh dilepaskan begitoe sadja dengan lekas.

Falsal kemerdekaan Indonesia boekan soal matang atau tidak boeat memerintah sendiri, melainkan ialah soal ekonomi, soal penghidoepan ekonomi Belanda. Disini socialist dan kapitalist tiada berlainan pendapatan. Dan kaoem socialist Belanda amat kepingin sekarang akan toeroet dalam pemerintahan negeri, dan kepingin akan menerima poesa-ka kolonial. Dan kalau mereka memegang pemerintahan negeri Belanda, boekanlah mereka sigera memerdekakan Indonesia, melainkan mereka meneroeskan kekoesaan kolonial, meneroeskan Indonesia djadi koloni Belanda, pendeknja meneroeskan "kolonial imperialisme". Dan kita, sebagai bangsa jang terperintah, kita melawan tiap-tiap imperia-

Kita tidak maoe menjangka jang pada ahirnja socialist internasional itoe maoe memerdekakan segala bangsa. Akan tetapi kapan? Setelah ia mendapat lebih dahoele maksoednja, jaitoe setelah pergerakan mereka melawan kapitalisme menang, pendeknja setelah mereka dapat menjampaijan tjita-tjita mereka, mendirikan penghidoepan doenia bersendi pada Socialisme. Oentoek menjampaijan maksoed itoe, maka politik mereka, senantiasa, seperti djoega dipoatoeskan di-Brussel, oentoek membawa pergerakan kebangsaan bangsa jang berkoelit berwarna kebawah pengaroeh mereka. Mereka maoe menanam bidji socialisme ditahan djadjaan. Sebab itoe awaslah kita! Kalau kita maoe menoejoe kepoatoesan Socialist Internasional, kapan kita boleh merdeka bolehlah kita menoejoe lama!

Diatas ini kita menerangkan dengan pandjag lebar dan menilik dengan teliti, bahwa politik socialist internasional itoe berlawanan dengan kehendak kita pada Indonesia Merdeka. Pergerakan bangsa di-Indonesia haroeslah awas, dan djanganlah sampai terperosok kedalam djerat socialisme. Kita tjoe-koep mempoenjai pikiran. Kita hanya bisa dan maoe bekerdja bersama dengan segala pergerakan jang maoe sjahkan kehendak kita..... Indonesia Merdeka.

Kaoem sana tentoe akan menista kita jang kita bangsa jang tiada tahoe minta terima kasih. Tatkala Perhimpoean Indonesia di-Nederland ditimpa bahaja, kaoem socialist Belanda telah menolong kita dengan lahir dan batin. Kita senantiasa terima kasi akan pertolongan ini. Akan tetapi terima kasi kita itoe tiada haroes meliwati batas, sampai kita mendjadi hamba politik. Kalau melepaskan azas kita, sebab S. D. A. P. telah menolong kita waktow kita dalam kesoesahan, tentoe kita berlakoe seperti orang makan oeang soeapan, seperti orang jang tiada mempoenjai kesopanan bangsa. Kaoem socialist Belanda sendiri tentoe djoega mensjahkan pendirian kita, bahwa kita tiada maoe mendjadi boedak politik mereka, sebab kita telah dapat pertolongan dari pada mereka. Dalam pergerakan menoejoe tjita-tjita kita haroes tahoe membedakan politik dan loear-politik!

tahoe bekerdja menjoesoen penghidoepan kita sendiri, kalau kita maoe merdeka. Sekali lagi keadaan-keadaan ini mehoendjoekkan pada kita, bagaimana benarnja politik kita jang bersendi selfhelp.

Self-help: oentoek beladja menjoesoen penghidoepan sendiri, memperbaiki nasib social sendiri, memadjoekan ekonomi sendiri!

MOHAMMAD HATTA.

Den Haag, September 1928.

CHABAR INDONESIA

KERAPATAN RAJAT DIKOTTA JACATRA.

Pada hari Minggu, 23 September 1928 di Kotte Jacatra telah diadakan satu kerapatan ra'jat umum oleh perhimpoean perhimpoean jang berserikat didalam P.P.P. K.I. sebagai: Boedi-Oetomo, Pasoendan, P.S.I. Kaoem-Betawi, Sarekat Soematra dan P.N.I.

Jang dibitjarakan ialah soal pemberian tanah erfpacht di Indonesia, jang soedah mengemparkan hati ra'jat kita, toeroetama pendoeoek-pendoeoek dari Ranau (Palembang) dan Lampoeng.

Kerapatan dikondjoengi oleh koerang-lebih 3000 orang. Beberapa perkoempoelan Tionghoa, Arab dan Indonesia, mengirinkan waklinja.

Wakil pers lengkap sebagai: Sin Po, Keng Po, Fadjar Asia, Darmo Kondo, Persatoean Indonesia, d.l.l.

Djoega kita lihat t.t. Gobee, adviseur Inl. Zaken, Proff. Logeman, Proff. Ter Haar, dan Stokvis.

Kerapatan dipimpin oleh t. O. Koesoema Soebrata (Pasoendan).

Sebagai pemboekaan pembittjaraan ialah t.t. Mr. Soenarjo, wakil dari P.N.I. tjabang Jacatra, dan Hadji O. S. Tjokroaminoto (wakil H.B. P.S.I.).

Mr. Soenarjo memberi pemandangan tentang hikajat dan theorie-so'al erfpacht berhoebong dengan "Domeinverklaring", pembittjaraan mana pembatja dapat batja di lain roangan dari s. k. ini.

Toean H. O. S. Tjokroaminoto mengoerakan pemandangan tentang so'al ini dilihat dari pendirian politik nasional. Kedoea pidato tadi beberapa hari lagi akan dimoeatkan dalam brochure, jang akan dikeloearkan oleh Comité Pendirian Gedung Permoefakan Nasional Indonesia di Jacatra, jang terdiri dari t.t. M. H. Thamrin, voorzitter, Mr. Sartono, secr. penningmeester dan Rd. O. Koesoema Soebrata, commissaris.

Lain-lain pembittjara ialah t.t.: Ir Soekarno wakil H.B.P.N.I.; M. Zain, wakil Sarekat Soematera; M. H. Thamrin, Achmad Rafai wakil dari pendoeoek Ranau; Boestam dan Sjamsoedin, wakil-wakil dari pendoeoek Lampoeng d.l.l.

Toean M. H. Thamrin, sebagai wakil Comité Penoeoeloeng Studenten Indonesia membatjakan ma loemat dari Perhimpoean-Indonesia di Nederland, jang disamboet oleh kerapatan dengan goembira dan tapoek tangan. Kemudian maka t. Tjokroaminoto memba-

MOSI RA'JAT KEPADA RA'JAT.

Openbare combinatie-vergadering perhimpunan² politiek kebangsaan Indonesia di Betawi, yang telah berserikat didalam P. P. K. I., jaitoe: Boedi Oetomo, Pasoendan, Kaoem Betawi, Sumatranen-Bond, Partai Nasional Indonesia dan Partai Sarekat Islam Hindia Timor, diadakan pada hari Ahad 23 September 1928, bertempat di Rialto Bioskop, Weltevreden, dikoendjoengi oleh koerang lebih 3000 orang, diantaranya ada wakil-wakil dari roepa-roepa perhimpunan Indonesia j.l.l. dan wakil² dari beberapa perhimpunan² Arab dan Tiong Hoa, telah mendengar oeraian tentang soal Erfpacht di Indonesia, didalam oeraian mana ketjoeli per-kara-perkara yang lainnja adalah di-njatakan:

a. bahwa pemberian erfpacht oleh kekoasaan (overheid) itoe disandarkan kepada soeatoe hak, yang makin lama tambah banjak orang yang menjangkalnja, jaitoe hak „domein recht“, ialah soeatoe hak yang kekoasaan Belanda menganggap telah mendapatkanja dari radja-radja Indonesia yang doeloe, itoe, yang dikatakan memandang dirinja sebagai yang memproenjai segala tanah;

b. bahwa kaoem erfpachters itoe dalam beberapa hal mendapat hak² j. melebihi hak² nja Ra'jat Indonesia, dan bahwasanja pada tiap² kali diberikan erfpacht baroe, bertambah koeranglah loesanja tanah yang boleh dipergoenakan oleh Ra'jat Indonesia oentoek mendapat penghidoepan dan memadjoekan penghidoepan economienja, sedang semen-djak lahirnja hak erfpacht pada tahoen 1870 hingga tahoen 1920, njatalah djiwa Ra'jat Indonesia di Djawa dan Moedara soedah bertambah dari 16.233.100 menjadi 35.745.089, ja'ni bertambah 182,4 pCt. djoemlahnja;

c. bahwa kalau bisa mendapat perceel² erfpacht j. akan habis waktoenja dalam tahoen 1949, itoelah akan bererti menambah kesempatan dan djalan bagi Ra'jat Indonesia memadjoekan sangat kesedjahteraan dan mengangkat daradjaatnja dalam pergaoelan hidoep; — bahwasanja kalau bisa mendapat tanah-tanah erfpacht yang terseboet itoe, bererti lebih daripada soal yang mengenai tambah djiwa pendoeoek negeri, tetapi ter-lebih lagi ialah bermaksoed mengangkat da-radjaat kaoem tani Indonesia, bermaksoed akan mendapat hak mengatoer penghidoep-an economie sendiri, (economisch zelfbe-schikkingsrecht);

d. bahwa politiek memberi banjak tanah erfpacht itoe ketoesalah terpan-dang menantang kemadjoekan economie Ra'jat Indonesia, karena sedangnja njata ma-khin hari makin berkoerangan tanah bagi kaoem tani Indonesia, poen daripada djoem-lah tanah-tanah erfpacht di Djawa dan Ma-doera pada toetoep tahoen 1926 masih ada 55 pCt. yang tidak terpakai, dan daripada djoemlah di Buitengewesten baroe ada 8 pCt. sadja yang soedah dipakainja;

e. bahwa achir kemoediannja soal erfpacht yang menjangkoet keperluan internasionaal kapital itoe adalah soeatoe politiek j. sangat pentingnja berhoebong dengan keperluan Nasional Indonesia, dan oleh ka-renaanja maka se-banjak² orang dari Ra'jat Indonesia haroeslah mengerti dan senantiasa memperhatikan kepentingan politiek yang be-sar ini;

Lebih djaoeh telah mendengar oeraian² tentang tjara dengan semaoe-maoe membe-rikan erfpacht di Ranau dalam residensi Pa-lembang dan di beberapa tempat dalam resi-densi Lampongsche districten, sehingga njata boekan sadja telah menimboelkan keroegian dan kesoesahan besar bagi Ra'jat Boemipoe-tera yang bersangkoetan, tetapi terlanggar djoega dengan sangat kasarnya hak-hak Ra'jat terseboet ini;

memoetoeskan:

1e. menjatakan pengharapan kepada P.P.P.K.I. akan selaloe memikirkan dan memperhatikan soenggoeh² akan soal erfpacht, pada oemoemnja tentang perceel² yang tempo erfpachtnja bakal habis dalam tahoen 1949 dan pada choesoemnja perceel² erfpacht ditanah Priangan yang bakal habis tempo erfpachtnja beberapa tahoen yang akan datang dengan ditoentoet:

a. Contract² erfpacht yang habis tempo-nja djanganlah dibaharoeakan atau disam-boeng lagi;

b. moelai sekarang djanganlah diberikan lagi erfpacht kepada kapital asing;

2e. menjatakan pengharapan kepada P.P.P.K.I. kalau ada djalan dan kesempatan-nja, hendaklah menjelidiki lebih djaoeh akan keroegian, kesoesahan dan pelanggaran hak Ra'jat didalam residensi Palembang dan resi-

mata-mata hanya bererti menambah keko-atan kapitalisme belaka.

4e. Mempermoemkan mosi ini dalam segala pers Indonesia dan Tiong Hoa-Indo-nesia, agar bertambah tersiarnya dalam ka-langan Ra'jat Indonesia.

MOESIM SERSI.

Bangsa Indonesia bilang: moesim hoedjan dan moesim panas. Tetapi di masa ini kita djoega boleh bilang: moesim sersi.

Kalau kita berdjalan-djalan, baikpoen di tempat yang ramai, maoepoen di tempat yang soenji, soedah tentoe berdjoeempa dengan itoe matjam manoesia.

Kita sajang, yang sebagian besar (tentoe ada lebih dari 99%), adalah dari bangsa kita sendiri; mereka mendjoel tenaga dan roehnja kepada kaoem asing, dan mendjadi seteroe dari bangsa sendiri, — hanya oen-toek mendapat gadji, yang tidaklah banjak, akan tetapi hanya tjoekeop atau kebanjark, kali malahan koerang oentoek memberi ma-kan anak dan isterinja.

Kita sajang djoega, sebab mereka tentoe bisa menjahiri makan dengan djalan lain, yang chalah, yang menfa'ati bagi diri sendiri, bagi anak dan isteri, — dan lebih sempoerna lagi, apabila bisa menfa'ati bagi bangsa dan tanah air. Kalau mereka maoe menjahiri, tentoe akan mendapat djoega.

Setelah apa yang kedjadian di boelan No- vember 1926, pemerintah merasa perloe se- kali akan tambah koetnja „barisan gelap“ tadi. Algemeene recherche dari pokroel-djen-dral ditambah, begitoeoep djoega di pro- vince Djawa-Barat, Semarang, Soerabaja, Pasoeroean, Kedoe, Djokjakarta, Soerakar- ta, Madioen, Soematra-Barat, dan Soematra- Timor, dan lagi di Besoeiki, Banjoemas, Kediri, Tapanoei, Palembang, Lampoen, Djambi, Bangkaloeloe, Meloekees, Bangka, Riau, dan di Borneo. Dan di sekolahan poelisi di Soekaboemi pengadjaran bagian sersi akan di sempoernakan poela.

Memang tidak keliroe, kalau kita bilang, bahwa pemerintahan di negeri djadjaan ini makin lama makin soeka berdjalan semboen- nian. Doeloe kaoem sana bekerdja teroes ter- rang, meskipun mengisap (exploitatie), ja- itoe tatkala zaman koempeni dan cultuur- stelsel, tetapi lama-kelamaan laloe mengam- bil sikap topeng, meskipun maksoed tidak robah. Yang itoe soepaja kelihatan modern, serdadoe dan meriam banjak djoega, corps politie di- perkoetkan akan tetapi itoe semoemnja be- loem tjoekeop oentoek memberi „keamanan dan kesedjahteraan“ kepada negeri. Masih perloe djoega memakai barisan gelap!

Memang begitoe! Pemerintah asing di negeri djadjaan hanya bisa „tegoeh“ lan- tarah bersandar pada kekoetan perkosa atau dan kekoetan semboenian, yang takoe- kelihatap orang.

Akan tetapi, kita ta'oesah chawatir. Ada rintangan, tentoe ada pergerakan dan kema- djoean dan ketetapan.

Bagaimana besarpoe barisan gelap, kita yakin akan kedatangan maksoed kita!

Bagi kita, itoe maksoed maksoed ta- koe, akan selaloe lagi, meskipun selima ter- boeat dari soetra beloeoet yang tidak in- dah, kita soedah lama mengerti akan pokok dan tjabang-tjabangnja, yang haloes-haloes itoe.

Tetapi pemerintah sampai sekarang masih memandang perloe memakai selimoet soetra- ra dan beloeoet — (itoe perkaranja sen- diri) — dan oleh karena sikap topeng tadi mereka djoega tidak keberatan mempergoe- nakan oesaha semboenian. Lantaran itoe si- kap, pemerintah soedah tentoe ta'akan ke- beratan djoega, menaroeh keprtjajaan ke- pada apa yang di dengarnya lantaran djalan semboenian tadi, meskipun hal-hal yang di tjeriterakan oleh kaoem sersi tidak bisa tj- tjok dengan keadaan yang sesoenggoehnja.

Sersi ada seorang manoesia, yang bersit manoesia djoega. Malahan itoe golongan manoesia, yang tidak maloe mendjoel ban- sa dan tanah-airnja, moreel lebih rendah dari lain-lainnja. Soedah tentoe mereka ta- keberatan, mengadjoekan rapport bohong, asal sadja menerima gadji. Makin banjak rapport yang diadjoekannja (bohong atau tidak), makin lekas gadji akan naik.

Lantaran djalan semboenian dan rapport bohong tadi, maka banjaklah dari bangsa ki- ta yang di asingkan dari negerinja ke Oelo Digoel. (Batjalah toelisan Dr. van Blanken- stein, itoe di moeat di beberapa s.k.) Sebe- loemnja itoe toelisan dari Dr. van Blanken- stein tersiar, kita soedah merasa dan men- getahoei, bahwa banjak dari orang-orang yang di asingkan itoe, tidak berdosa sedi- kitpoen. Tetapi pemerintah berkata dengan soera keras dan merdoe, bahwa kekliroean dalam pekerdjaan sersi moestahil sekali!!

Sekarang ada voorstel, soepaja Dr. van Blankenstein, yang berani mengoemoemkan itoe kesalahan dari pemerintah, di toentoet, dan kalau perloe di „hoekoem“.

Kita tertawa! Kita tahoe, berapa tinggi sifat moreel kaoem sana!

Beloe lama ada pechabaran lagi di da- lam soerat-soerat kabar, bahwa Dr. van Blankenstein, tatkala ia bertjakap-tjakapan dengan pendoeoek Oelo Digoel, djoega di toentoet oleh spion (sersi). Semoea yang di katakan dan yang tidak dikatakan, di toelis dalam boeko rapport, yang di oendjoekkan

dapat toedoehan. Djadi wakil pemerintah ti- dak menoeoeh lantaran apa yang di siarkan oleh itoe doctor. Soerat toedoehan dari wa- kil pemerintah ada dari tanggal 30 Juni 1928, sedang toelisan Dr. van Bl. yang pertama sekali baroe keloeat pada tanggal 7. Augus- tus 1928.

Sekarang kami tertawa lagi. Sekarang ada boekti yang terang sekali, bahwa pemerintah memang soeka berdjalan semboenian, djoega terhadap kepada kaoem Belanda sendiri. Tidak hanya semboenian terhadap pada kaoem partikoelir, tetapi kaoem B. B. dan sersi (pegawai pemerintah Belanda sendiri) djoega tidak pertjaja satoe sama lain. Djadi hampir sama dengan keadaan di negeri Roes!

Motor terbang soedah banjak, serdadoe dan meriam banjak djoega, corps politie di- perkoetkan akan tetapi itoe semoemnja be- loem tjoekeop oentoek memberi „keamanan dan kesedjahteraan“ kepada negeri. Masih perloe djoega memakai barisan gelap!

Memang begitoe! Pemerintah asing di negeri djadjaan hanya bisa „tegoeh“ lan- tarah bersandar pada kekoetan perkosa atau dan kekoetan semboenian, yang takoe- kelihatap orang.

Akan tetapi, kita ta'oesah chawatir. Ada rintangan, tentoe ada pergerakan dan kema- djoean dan ketetapan.

Bagaimana besarpoe barisan gelap, kita yakin akan kedatangan maksoed kita!

S.

MALOEMAT

PENGOEROES KERAPATAN PEMOEDA-PEMOEDA INDONESIA.

Bersama kita tegoe
Bertjerai kita djatoeh.

Dalam rapat tanggal 3 Mei dan 12 Augus- tus didalam gedoeng „Indonesisch-Clubhuis“ yang dihadiri oleh oetoesan-oetoesan per- koempoelan P.P.P.I. Jong Islam. Bond, Pemoeda Indonesia, Jong-Java, J. Sumatr. Bond, Jong Celebes, Jong Ambon, Jong Batak, dan Kaoem Pemoeda Betawi, soedah diambil poe- toesan yang dibawah ini:

1e. Segala perkoempoelan yang terseboet diatas ini akan mengadakan kerapatan (con- gres) di Weltevreden, jaitoe dalam boelan October 1928 dan lamanja sehari doea ma- lam.

2e. ongkosnja akan dipikoel oleh perkoem- poelan yang ikoet bekerdja dan oeng hadiah- na pada beberapa tempat diseleroek tanah Indonesia, akan diadakan tjabang- tjabang pengeroes (subcomité) yang akan bekerdja oentoek keperluan kerapatan dan mengoempoelkan oeng seberapa dapat.

4e akan meminta perkoempoelan lain soepaja ikoet bekerdja, atau soeka melahirkan kesedjahteraan dengan kerapatan.

MAKSOED DAN TOEDJOEAN KERAPATAN.

A. Hendak melahirkan tjita-tjita yang mengenai segala perkoempoelan pemoeda-pemoeda Indonesia dengan oemoemnja.

B. Hendak membitjarakan beberapa ma- saalah yang mengenai pergerakan pemoeda-pemoeda Indonesia.

C. Hendak memperkoet perasaän ke- bangsaan Indonesia dan mempertgoeh per- satoean Indonesia.

Boeat sementara akan ditoeroet program- ma yang dibawah ini:

Rapat pertama.

Mendjamoe oetoesan dan tamoe.

Memboeka rapat.

Membitjarakan perkara kebangsaan.

CHABAR ADMINISTRATIE:

Agentschap P. I.:

Soerabaja: Ir. ANWARI; Kemoeningweg No. 9.

Djokja: Mr. SOEJOEDI; Toegoë:

Bandoeng: Mr. ISKAQ; Regentsweg 8.

Masoekkanlah Advertentie di P. I. dengan harga f 1.— satoe kali moeat; pembajaran diminta lebih doeloe. Advertentie tidak boleh lebih dari 15 perkataan:

Diberi tahoeakan pada Toe-an-Toe-an langganan dari „Persatoean-Indonesia“, hendaklah memperhatikan nomer abonné-nja masing-masing. Apabila Toe-an-Toe-an ada keperluan yang bersangkoetan dengan Administratie, haraplah memberi tahoeakan nomer abonné itoe soepaja memoedahkan pekerdjaan Administratie.

Banjak diantara Toe-an-Toe-an abonné yang memberi tahoeakan bahwa tidak menerima P. I. pada hal penerimaan P. I. selaloe kami

Rapat kedoea.

Membitjarakan masaalah isteri dan perka- ra pendidikan.

Rapat ketiga:

Pergerakan Pandoe (Padvinderij).
Ertinja pergerakan pemoeda-pemoeda In- donesia dalam internasionalisme.
Mengambil poetoesan.
Memoetoep kerapatan:

Dengan ma'aloemat ini kami berharap soepaja segala orang soeka membantoe kra- patan ini, karena kami yang bertanda tangan dibawah ini pertjaja akan kebaikan dan ban- jak manfa'atnja bagi tanah air, kita an bangsa Indonesia.

Pengoeroes:

SOEGONDO (voorzitter P.P.P.I. jur. student) — Ketoea.

DJOKOMARSAID (Jong-Java Jur. student) — Pengganti Ketoea.

MOEHAMMAD JAMIN (voorzitter Jong-Sumatra Jur. Stu- dent.) — Djoeroe Pen- garang.

AMIR SJARIFOEDIN (Jong-Batak. Jur. student) — pe- ngoeroes oeng.

DJOHAN MOEHAMMAD TJA- JA (J. I. B. — Jur. student).

KOTJOSOENGKONO (Pem. — Indonesia).

SENDUK (Jong Celebes) Stovia.

J. LAIMENA (Jong Ambon) Sto- via.

ROHJANI (Pem. Kaoem Betawi)

NJANJI KEBANGSAAN.

Satoe dari pada perkara-perkara yang me- ngeraskan persatoean satoe natie ialah nja- ni kebangsaan, volkslied.

Perkara ini tiada diperhatikan, walaupun artinja amat besar.

Waktoe pemboekaan kongres P.P.P.K. di Soerabaja oempamanja, betapa baiknj kedengaran satoe Njanji Kebangsaan, betap- pa dalamnja perasaan yang dapat digelom- bangkannja dalam hati yang hadir!

Saja tidak bergoena menoeoerkan goena- nja dengan pandjang lebar, karena kita se- moea mengetahoei apa yang ditjeriterakan satoe volkslied kepada bangsa yang empoen- nja, apa arti „Bande Mataram“ kepada In- dia, „God save the King“ kepada tanah Ing- geris, „Deutschland über Alles“ kepada ta- nah Djerman, „Marseillaise“ oentoek tanah Perantjis, „Wilhelmus“ bagi Negeri Be- landa.

Kita, kaoem nasional, soedah mempoenjai bendera. Lain dari pada itoe kita haroes mempoenjai satoe Njanji Kebangsaan, yang memboeat hati kita penoeht tjinta dan gem- bira, yang memboeat kita sekalian merasa, bahwa kita poetera satoe negeri.

Bentoeklah satoe jury dan boeat seroean, soepaja orang mengarang Njanji Kebangsaan dan pilihlah yang bagoesnja.

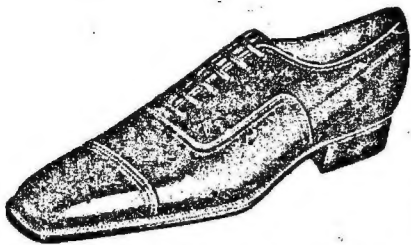
Kalau nanti soedah terpilih, bagaimana te- rangnja, bagaimana kerasnja kedengaran soera djiwa Indonesia, kalau seleroek ta- nah air kita pada ketika yang sama dinjanji- kan pertama kali poedjian kita akan Boenda- Dewil!

Moga-moga voorstel ini diperhatikan oleh pemimpin-pemimpin kita.

S. P.

TOKO EXPRES

KRAMAT No. 6 — WELTEVREDEN



Kita sedia sepatoe seperti gambar, harga-nya dengan moerah f 10.— ada Bruin, Item, koelit Europa dan djoega ada roepa-roepa model.

Eigenaar,
JACHJA

R. HASAN bin R. M. SALEH

Ivoorhandel en Ivoorwerk en Boekhandel
PASSARSTRAAT 16 ILIR — PALEMBANG

Agent:
Volkslectuur Balai Poestaka, Weltevreden.

Bibliotheek Nasional!

Mendjadilah anggauta dari kita poenja perkoempolan „**POESTAKA KITA**” Bermaksoed mengadakan pembatjaan tentang ILMOE SOCIAAL (Economie, Sociologie, Hoekoem keradjaan d.l.l.)
Didirikan oentoek sekalian bangsa Indonesia dari kota Mr.-Cornelis dan Betawi.
Contributie f 1.— tiap-tiap boelan (f 0.50 goena kaoem peladjar).

Pengoeroes boeat samentara:
Mr. Soenarjo
Pintoe Ketjil 46 Batavia.

ADRES JANG TERKENAL!!

Horloge-Maker H. HOESIN

Gang Kenanga N. No. 17, Telf. 1077 Wl.
WELTEVREDEN

TERDIR. DARI TAHOEN 1552
Pekerdjahan ditangoeng baik. Mendjoeal roepa-roepa Horloge, Lontjeng Westminster d.l.l. Djoega mendjoeal prabotannja.

INDONESISCH TABAK INDUSTRIE

MENTJARI

FILIAAL-HOUDERS

Boewat di kota-kota seloeroeh Indonesia hanja Indonesier jang giat bekerdja (inergiek) serta tjakep boewat kemadjoewan tanah aernja dan bisa stort waarborgsom f 500.— boewat Java, f 1000.— boewat loewar Java, djoega dapet rente 6 % setahoennja.
Pergasilan ketjoeali Commissie besar, dapet djoega kenganti Sewah-roemah serta premi dari omzetnja tahoenan.
Soerat lamaran adres pada Nr. 56 Advertentie ini.

M. JACOB

Gang Lerai 24 — Weltevreden.

Mendjoeal roepa-roepa obat Indonesia seperti:
Gadoeng Madoe Colisom per flesch f 1.50
Sagio obat gigi jang man-djoer per flesch „ 0.50
Minjak Wadja obat sakit kepala dan gosok per fl. „ 0.50
Salmunain tjoetji toeboeh

Transport-Onderneming „MANGKOE”

(T. O. M.)
Struiswijkstraat 1 Salemba Weltevreden
Telefoon No. 32 M. C.

HET ADRES VOOR:
Verhuizingen, Inpakken van Meubels, Kristal en Glaswerk, Vervoeren en Verzenden van goederen naar alle plaatsen der wereld. Ook bewaren van goederen. Geroutineerde emballleur, transporteur en expéditeur.
Beleefd aanbevelend,
De Eigenaar,
R. MANGKOEATMODJO
WELTEVREDEN.

HASAN

KLEERMAKER VAN SUMATRA
Passar Tanah-Abang 28 Weltevreden.

PAKERDJAAN RAPI, KOEAT DAN BAGOES

TOKO PADANG

„H. OSMAN & Co.”
HANDEL IN MANUFACTUREN
Berdagang matjam-matjam tjita, dril dan lain²
PASSAR-SENEN,
G. Wangseng Pasar-Pisang
66 Telefoon No. 2128 Weltevreden

Ingenieurs & Architectenbureau

Ir. SOEKARNO
Ir. ANWARI
REGENTSWEW 22 BANDOENG

Memboewat ontwerp-ontwerp oentoek roemah, djembatan d.l.l.

BATJALAH!

SOELOEH INDONESIA MOEDA

ORGAAN STUDIECLUB SOERABAIA DAN
ALGEMEENE STUDIECLUB BANDOENG.

Pertjontoan boleh minta pada:
Administratie. Boeboetan 4 Soerabaja.

Bouw- en Teekenbureau

„SOENDJOTO”

BOEBOETAN 4 — SOERABAIA

Bisa memboeatkan Gambar-gambar roemah, Requesten dan Begrootingen.

MOEHAMAD JOESOEFF

Genees- Heel- en Verloskundige
SPECIALIST ZIELS- EN ZENUWZIEKTEN.
Goenoengsari No. 72 — Telefoon 4015 Wl.
Sebelah sekola Blanda No. 7.

Djam bitjara: | 7—9 pagi
| 5—6 sore

Toko Paris Bazar

Pasar Baroe 32 Telf. 2230 Bandoeng

Sedia tjita-tjita Paris etc.

ADVIES-BUREAU

Dr. SAMSI

REGENTSWEW No. 8 — BANDOENG

Mengoeroes boekoe-boekoe dagang, padjeg².
21 Memberi advies dari hal Economie.

TASLIM

STRUISWIJKSTRAAT 1 — WELTEVREDEN
TELEFOON No. 32 Mc.
DRUKKERIJ, BOEKBINDELIJ EN LIJSTENMAKERIJ

Kleermakerij

HET BESTE
ADRES
VOOR
HEERENKLEEDING
NAAR MAAT
Concurrende Prijzen
Prima Kwaliteit
en
goede coupe
gegarandeerd
Drukkerijweg 19 — Weltevreden.

„INHEEMSCH WASSCHERIJ”

Struiswijkstraat 22, Salemba Weltevreden
Telefoon No. 236 Mc.

Prima segala pekerdjahan binatoe. Pakean soetra, item d.l.l., djoega boeat ververij.
Pekerdjahan tjepet dan bersih!

MAOE DI DJOEAL

Satoe motorfiets merk RAELEIGH jang paling besar 2 3/4 H.P. Keadaan baik, dengan harga f 300.—
Boleh dateng: Kerkstraat 73 Mr. Cornelis.

HOTEL MERDIKA

PEDJAMBON No. 32 DEKET STATION GAMBIR WELTEVREDEN

SERTA TARIEF DI RENDAHKEN:

Boeat 1 orang sahari semalem	zonder makan	moelai	f 1.25	samp.	f 2.—
” 2 ” ” ” ” ”	” ” ” ” ”	” ” ” ” ”	2.25	” ” ” ” ”	3.—
” 1 ” ” ” ” ”	dengan makan	” ” ” ” ”	2.50	” ” ” ” ”	3.50
” 2 ” ” ” ” ”	” ” ” ” ”	” ” ” ” ”	4.50	” ” ” ” ”	5.50

dan memakai Waterleiding atoeran rapih serta bersih.

Kami menoenggoe dengan hormat,
Eigenaar, **SASTRODIWIRJO**

KLEERMAKER

M. OEMBRI

Kanomanweg No. 37 — Bandoeng

Trima segala pakerdjaan djait. Rapih, bagoes dan tjepet. Segala pakerdjaan menjenangkén langganan. Pakerdjaan ditangoeng baik. Saksikenlah!!

Memoedjiken dengan hormat,
M. OEMBRI

HANDELSHUIS „SOEKO”

IMPORT-EXPORT

Djoewal dan beli hasil boemi, belikan barang-barang Europa dan Asia.

Pemberian tahoean.

Publiek Soekaboemi dibri taoe dengan hormat, bahwa:
„Tjikiraij” itoe ada Autoverhuurderij jang sediaken auto-auto jang masih baroe dengan chauffeurnja jang boleh dipertjaja.
„Tjikiraij” selamanja bersedia boekoe-boekoe jang rame dalem bahasa Soenda, Melajoe dan Europa. dapet mengerdjaken segala oeroesan drukwerken jang tjepet dan bagoes.
„Tjikiraij” oemoemnja ada satoe adres jang paling moerah dari segala apa jang terseboet diatas, lantaran mana kita persilahkan sekalian Toe-an-toean aken menjaksikanja.
Memoedjikan dengan hormat, Autoverhuurderij, Boekhandel & Uitgevers Drukkerij
„**TJIKIRAIJ**”
Pintoehék Soekaboemi
Telefoon No. 133.

HOTEL PENSION KEMAJORAN

Kemajoran 7 Weltevreden Telf. 3950 Wl.

Pengoeroes:
Persatoean Moehammadiah Batavia
TARIEF:
zonder makan:
1 orang sehari semalem moelai f 1.—, f 2.50
dengan makan:
1 orang sehari semalem moelai f 2.50, f 4.50
Djoega sedia kamar boelanan, dengan atau zonder makan.

Dr. Notonindito & Co.

Accountants

Memegang oeroesan Padjeg, Boekoe dagang dan segala oeroesan Dagang.
Belikan dan sewakan Toko dan Roemah tinggal. Abonnementen, diterima di seloeroeh Indonesia.

Hoofdkantoor Pekalongan
Ditjari Agenten provincie Basis 25 — 30%.

RADIO-TOESTELLEN

Menerima pesenan: boeat bikin perkakas Radio dari roepa-roepa tingkatan (2 — 3 dan 4 lampoe).
Roepa-roepa Radio-onderdeel boeat bikin toestel, keloearan dari fabriek jang ternama.
Matjam-matjam boekoe (bahasa asing) tentang hal ichwalnja Radio-toestellen.
Keterangan lebih djaoeh, toelislah pada:

MOHAMMED DAMIRIE
Petodjo Minatoe No. 41
Weltevreden.

MAOE DI DJOEAL

PERSATOEAN INDONESIA

Soerat chabar setengah boelanan tersedia oentoek menjokong pergerakan Nasional Indonesia.

Drukkerij KENANGA Weltevreden.

PENERBIT: H. B. PARTAI NASIONAL INDONESIA.

LEMBARAN KE 2

DARI HAL ERFPACHT 1)

Kepentingannya.

Erfpacht di Indonesia ialah soeatoe dari soal-soal negeri djadjahan (koloniale vraagstukken) yang penting sekali oleh karena disinilah terlihat heibatnya perlawanan antara pihak sini dengan pihak sana, perlawanan antara rajat kita dengan pihak kapitaal.

Didalam peratoeran erfpacht itoe terkandunglah soeatoe politik kolonial yang amat berpengaruh kepada kehidoepan ekonomi kita: disinilah ternyata sekali, bahwa didalam tanah djadjahan ekonomi dan politik ta'dapat dipisahkan. Kedoeoekan orang asing di tanah djadjahan itoe sebabnya tidak lain melainkan dari keboetoean ekonomi sahaja!

Erfpacht itoe ialah mendjadi soeatoe boekti dari ini azas. Theorie² yang bermaksoed akan menjelmoeti azas itoe, tidak dapat dipertjaja!

Dari beberapa bagian di Indonesia kita telah mendengar pengadoannya rajat kita lantaran terdesak oleh pihak kapitaal, pihak sana dengan perdjalan erfpacht itoe batjalah antara lain soerat terboeka dari toean Ahmad Rafai, Ranau Maart 1928. Perboeatan sewenang-wenang diatas hak-hak dan keperloean-keperloean Rajat Indonesia di Sumatra, diterbitkan oleh *Fadjar-Asia*, Weltevreden.

Inilah soeatoe tanda, yang pengaroehnya pihak kapitaal, pihak sana pada saat ini ada terlaloe keras dan amat herbahaya oentoek kebangsaan kita.

Siapa yang mengerti akan kewadajiban terhadap kepada tanah airnya, hendak mendengar dan memperhatikan djoeja teraknita rajat kita dalam kesengsaraan ini!

Didalam volksraad telah diotjarkan djoeja perkara erfpacht itoe, berhoebongan dengan hampir habisnja contract-contract erfpacht berhoebongan dengan pertanyaan: apakah contract-contract itoe akan dipandjangan lagi atau tidak?

Bagi kita soal erfpacht itoe boekan soeatoe soal *incidenteel* sahaja, akan tetapi soeatoe perkara *princiepael* yang selaloe haroes diperhatikan b. ik contract-contract erfpacht itoe doea poeloeh tahoen lagi, atau seratoes tahoen lagi atau seriboe tahoen lagi baroe habis

Oentoek mendapat pemandangan yang terang maka perloelah kita menjelidiki riwayat dan theorie erfpacht itoe.

Riwayat.

Waktoe di Indonesia (tanah Djawa) masih diperlakoekan *cultuurstelsel* (semendjak 1830) ialah soeatoe peratoeran tentang peroesahan boemi yang kedjam sekali goena keperloean schatkest negeri Blanda — soeatoe pendapatan dari g.g. van den Bosch — maka keadaan rajat Indonesia ada amat soesah sekali. Masa *cultuurstelsel* itoe ada begitoe merendahkan namanja negeri Blanda sendiri.

¹⁾ Pidato dari Mr. Soenarjo didalam openbare vergadering dari P.N.I., P.S.I., B.O., Pasoendan, Kaom Betawi dan Sumatranenbond pada hari Mingoe, 23 September 1928 di Jakarta.

DJATOEHNJA KERADJAAN MERINA.

Ichtisar dari proefschriftja Dr. M. Nazif.

Samboengan P. I. No. 5.

3)

Hak pemerintah dari negeri Prantjis di Madagaskar.

II.

Sebeloem bangsa Belanda dan Inggris menjahiri perhoebongan dengan negeri yang dinamakan „de Indiën“, ialah sekalian negeri disebelah Timor dari „Kaap de Goe-de Hoop“ (Afrika Selatan) maka bangsa Prantjis pada permoeaan abad ke XVI telah berdja-oe-paja menjahiri perhoebongan itoe, sebagaimana telah dilakoekan oleh

sehingga seringkali dinamakan sebagai soeatoe „zwarte bladzijde“ soeatoe bagian yang hitam didalam riwayat kolonie Blanda adanja. Pada waktoe itoe Indonesia beloe mendapat pengaroeh kapitaal particulier, oleh karena negeri Blanda menganggap kapitaal particulier itoe sebagai „concurrent“ yang perloe dilawan, agar soepaja monopolie negeri Blanda dapat dengan moedah dipertahankan.

Menoeroet Regeeringsreglement dari tahoen 1854 g.g. ta' boleh mendjoel tanah, pemberian erfpacht beloe ada, dan pendjoelan atau persewaan tanah dari bangsa Boemipoetera kepada orang asing dilarang djoeja. Onderneming particulier hanjalah dapat menjewa tanah dari pemerintah, atau haroes minta dari rajat Indonesia sendiri soepaja rajat menanam dan mendjoelkan kepadanja tanaman-tanaman yang ditjari olehnja.

Keadaan yang sedemikina ini koerang menjenangkan kapitaal particulier itoe, oleh karena ia ta' bisa mendapat pengaroeh yang tentoe dan lama diatas tanah yang perloe dipakainja.

Lama-kelamaan politik kolonie bangsa Blanda itoe dirobahnja oentoek keperloean industrie particulier.

Akan tetapi bagi rajat Indonesia sendiri dengan datangnya pengaroeh kapitaal particulier itoe keadaan tidak akan berubah, keperloean schatkest negeri Blanda atau keperloean kapitaal particulier, apakah bedanja?

Diantara pihak Blanda yang mengerti betapa besar kesengsaraan rajat Indonesia itoe, ialah Thorbeck, yang mengemoekakan pendapatnja sedemikian ini: „Saja setoedjoe sekali yang tanah-tanah di Indonesia itoe diberikan oentoek peroesahan (cultuur), akan tetapi sekali-kali saja tidak soeka yang tindakan sewenang-wenang (onrecht) yang teraknita oentoek industrie goena (cultuurstelsel) akan dilakoekan poela goena keperloean industrie particulier.....

Onrecht?

Siapaakah diantara pihak kapitaal particulier yang bermaksoed akan melakoekan „onrecht“? Kapitaal particulier „hanja“ ingin memboeka tanah-tanah di Indonesia goena keperloean oemoem, teroetama goena rezeki dan keselamatan rajat Indonesia sendiri, lain tidak!

Akan tetapi, kapitaal particulier ingin mempoenjai kedoeoekan yang tetap boeat memperhatikan maksoed, memperhatikan „kewadajiban“ yang „maha tinggi“ itoe.

Pemerintah di negeri Blanda menjamboet perkataan-perkataan ini, dengan baik. Dengan soeka hati ia melepaskan monopolie yang terseboet, dan pada tahoen 1870 haloean baroe ini ditetapkan didalam *Agrarische Wet* (oendang-oendang tentang peroesahan tanah) dari minister *De Waal*.

Haloean itoelah dapat nama „liberale-politiek“, politik bersandar atas azas kemerdekaan (?)!

Agrarische Wet tadi mengandoeng pertambahan art. 62 *Regeeringsreglement* dengan lima alat baroe.

Maksoednja ialah pertama kali oentoek memperhatikan dengan soenggoen-soenggoch keperloean industrie particulier itoe.

Soepaja maksoed ini dapat lekas tertjapai maka ditentoean bahwa pemerintah Indonesia haroes (inilah ada soeatoe kewadajiban!) memberi tanah-tanah lantaran hak erfpacht kepada orang particulier dengan tempo selamalamanja 75 tahoen dan pendoeoek bangsa Indonesia diberi „kesempatan“ (lihatlah praktiknja didaerah-daerah fabrik goela!) boeat menjewakan tanahnja kepada orang asing.

Soepaja hak-hak rajat djangan dilanggar dengan sewenang-wenang, maka sekalian hak-hak rajat diatas tanahnja mendapat segala roepa perlindungan (!) didalam *Agrarische Wet* tadi. (Lihatlah *Indische Staatsregeling* art. 51).

Agrarische Wet didjalankan oentoek segenap Indonesia. Azas-azasnja kemoedian oentoek Djawa dan Madoera dioerakan dengan loas didalam *Agrarisch Besluit* (1870) dan djoeja didalam beberapa oendang-oendang goena lain-lain bagian dari Indonesia.

Agrarisch Besluit yang terseboet ada memoet azas yang perloe sekali dibitjarakan, oleh karena azas itoe mendjadi pokok didalam theorie erfpacht, sebab peratoeran erfpacht „berdiri atau djatoeh“ dengan azas itoe.

Erfpacht menoeroet *Burgerlijk Wetboek* boeat orang bangsa Europa ada soeatoe hak yang tetap dan berpengaruh sekali dari soeatoe orang diatas barang tidak terlepas (zakelijk recht onroerend goed) teroetama diatas tanah, yang mendjadi kepoenjaan (eigendom) orang lain (art. 720 dan selandjoetnja B.W.)

Maksoed pemerintah ialah soepaja onderneming-onderneming particulier dapat hak sedemikian itoe, yang sebagian djoeja akan dioer oleh *Burgerlijk Wetboek* dan sebagian oleh atoean-atoean teristimewa (spezial). Dengan hak jewa-menjewa soeda (persoonlijk recht), kedoeoekan onderneming tidak dapat sentausa, dan besar pengatoehnja.

Soepaja maksoed pemerintah menoeroet theorie hoekoem dengan moedah dapat tertjapai, maka ditetapkannya bahwa goepernenmen oe diatas tanah-tanah yang nanti akan dapat diberi lantaran erfpacht kepada pihak kapitaal Europa, mendjadi *eigenaar* tanah-tanah itoe, Azas ini bernama „domeinverklaring“. Betoel didalam B.W. art. 520 telah ditetapkan bahwa tanah-tanah yang tidak dipelihara atau yang tidak mempoenjai „eigenaar“ mendjadi kepoenjaanja negeri, akan tetapi B.W. itoe tida mengandoeng peratoeran goena sekalian golongan, teristimewa goena bangsa Indonesia.

Domeinverklaring.

Agrarisch Besluit (oentoek Djawa dan Madoera) art. 1 menetapkan bahwa tanah-tanah, yang ta' dapat diboektikan sebagai *eigendom* dari orang lain, tetap mendjadi domein negeri, sedang hak-hak dari bangsa Indonesia akan tetap diperlindoengi, sebagaimana telah terseboet didalam *Agrarische Wet*.

Azas dari *Agrisch Besluit* itoe dioemoemkan goena seloeroeh tanah-tanah „goepernenmen“ menoeroet *ordonnantie* S. 1875-199a.

Djadi menoeroet azas itoe hak *eigendom* dari orang lain tidak masoek domeinverklaring.

Apakah maksoednja *eigendom* itoe?

Apakah hak milik dari bangsa Indonesia boekan hak *eigendom* djoeja?

Inilah pertanyaan-pertanyaan yang perloe didjawab, soepaja rajat Indonesia dapat ketentoean tentang tanah manakah yang diakoei oleh goepenenmen sebagai *staatsdomein* itoe.

Hak *eigendom*, ialah menoeroet B.W. ada soeatoe hak yang paling sempoeana sendiri diatas soeatoe barang. Akan tetapi boekan hak milik itoe dapat disamakan dengan hak *eigendom*? „Tidak!“ Sekianlah poetoesan dari pemerintah.

Apa sebabnja?

Oleh karena menoeroet riwayat(?) waktoe bangsa Indonesia masih dibawah perintah radja-radja sendiri, yang mempoenjai *eigendom* diatas tanah jaitoe radja-radja tadi, dan rajat hanja mempoenjai hak „memakai“!

Setelah radja-radja dita'loekkan oleh negeri Belanda, maka „teranglah“ yang mempoenjai hak *eigendom* itoe sekarang pemerintah Blanda djoeja dan rajat masih tetap mempoenjai hak „memakai“ sadja!

Sekianlah theorie dari domeinverklaring itoe. Oleh *Raffles* dahoeloe djoeja telah dinjatakan bahwa tanah-tanah itoe yang mempoenjai kepala keradjaan (*soverein*). Kepala² desa hanja dapat menjewa tanah-tanahnja yang ditanami oleh rajat, oleh karena itoe „land rent“ (oang sewa tanah) haroes dibayar oleh rajat (asalnja belasting *landrente*).

Theorie-theorie betoel „pintar“ itoe ada soeatoe akal oentoek membenarkan perboeatan-perboeatan yang sebetoealja tidak tjotok dengan perasaan pengadidan dari rajat. Tidak tjotok dengan hoekoem ada! Dan teroetama pada zaman sekarang ini tidak tjotok dengan azas *democratie*.

Kita mengerti bahwa pada zaman dahoeloe banjak radja² yang betoel masih *despotisch* sikapnja, akan tetapi sekali-kali tidak terang, yang keadaan itoe ada oemoem diseleroeh Indonesia, dan diakoek sebagai adil oleh rajat; dan lagi meskipun barangkali boeat zaman dahoeloe azas itoe betoel boeat sekarang kita bisa menetapkan dengan pasti bahwa theorie itoe telah „uit den tijd“, „ondemocratisch“, tidak adil dan tidak benar! (Lain doelo lain sekarang, zaman bertoeakar, moesin brobah).

Menoeroet Prof. van Vollenhoven di Leiden domeinverklaring itoe seringkali mendjadi soeatoe „gewetenstopper“ soeatoe akal oentoek menjelmoeti perboeatan-perboeatan yang tidak adil, oentoek membenarkan pelanggaran atas hak-hak rajat Indonesia yang dengan tetap (?) akan diperlindoengi!

(Akan disamboeng).

Berlanggananlah dengan

„Persatoean Indonesia“

yang bererti menjokong pergerakan

Nasional Indonesia

an goena dirinja sendiri. Perdjalan-perdjalan yang dilakoekan olehnja, ialah dipergoekakan bagi perdagangannya sendiri sahaja. Akan tetapi maskipoen begitoe *Cauche* sedemikian ini membikin permoeaan oentoek kolonisasi Prantjis itoe, ialah yang bersendi atas pengetahoennja *Cauche* tadi. Sampai kini beloeulah ada soeatoe *gouvernement*, beloeulah ada soeatoe radja Prantjis yang mengirinkan oetoesan boeat mendirikan pemerintahan bagi keradjaan Perantjis. Baroelah ditahoen 1643 oleh *Compagnie de l'Orient* bendera Prantjis dikibarkan ditanah Madagaskar (di teloe Saint-Lucie). *Compagnie* ini yang terdiri diantara doea poeloeh satoe saudagar, tiada hanja bermaksoed oentoek berdagang sahaja, akan tetapi mendapat perintah poelitik djoeja. Menoeroet oetrooi-nja ia diperntahkan mendirikan kekoesaan di Madagas-

gangan dan dalam hal pelajaran laetan ka Madagaskar boeat sepoeloeh tahoen lamannya; ia mempoenjai hak oentoek mendirikan benteng-benteng, memperlengkapkan kapal-kapal perang, memelihara balatentantara d.s.b. Hak pengadidan djoeja diberikan kepada *Compagnie* itoe.

Hak pemerintah tadi, sesoenggoehnja pada waktoe oetrooi terbikin, beloeulah terdjadi, sehingga radja Prantjis menjerahkan soeatoe hak pemerintah yang beloe ada. Baroelah pada tahoen 1643 waktoe agent-agent dari *Compagnie* moelai mendoeoeki Madagaskar (pertama di Saint-Lusie, kemoedian di Fort Danphin) hak pemerintah terdjadi. Adapoen pendoeoekan (*occupatie*) ini mendjadi pokoknja hak Prantjis diatas tanah Madagaskar.

Pada waktoe *occupatie* itoe maka di Madagaskar, sebagaimana kita sebetkan diatas,

KOPERASI NASIONAL.

Dalam penghidoepan sehari-hari oemoem-nya bangsa kita mendjoel penghasilan oesaha keradjanannya atau membeli barang keperluan hampir meloeloe dengan perantaraan beberapa tangan. Misalnja pendjoelan lada (meritja) yang paling terbanjak di tanah Lampong, Bangsa Indonesia yang mengebongkan lada itoe mendjoel pengasilannya dengan sebab beberapa djalan (contract d.s.b.) kepada tjingkau-tjingkau yang datang dikoempolkan sampai banjak, baharoe di-djoel kepada toko-toko besar di kota. Toko-toko besar disana (Telokbetong) mendjoel kepada toko-toko besar di Jacatra (Betawi). Toko² di Jacatra mendjoel kepada loear negeri Indonesia, misalnja Amerika, Eropa dan lain-lainja.

Dalam hal membeli barang keperluan yang lain demekian djoega keadaannya.

Hal tjampoernja beberapa tangan dalam hal mendjoelkan hasil itoe menjebakkan bangsa kita Indonesia mendapat harga yang banjak lebih rendah dari pada ia sendiri mendjoelkan pengasilannya itoe di toko² besar. Sebaliknja dalam hal membeli keperluan dijadi membayar banjak lebih tinggi dari harga barang itoe boleh dapat dibeli dari toko-toko besar. Karena tangan-tangan perantaraan itoe satoe dari lainnja belebih-lebihan poela memoengoet keoentoengan dalam waktoe membeli dan mendjoelkan barang barang terseboet.

Doea tiga tangan perantaraan yang terseboet itoe biasanja sebagian besar boekan terdiri dari poetera-poetera Indonesia, tetapi bangsa asing.

Bangsa asing oemoemnja datang ka Indonesia ini hendak mentjari oewang dan apa bila telah banjak terkoempol lantas atas dengan satoe dan lain hak dibawa poelang ka negerinja masing-masing. Keoentoengan² dari bangsa Indonesia yang djatoeh katangan asing itoe berarti keroegian atas modal Indonesia yang tersiar yang lama-lama dengan djalan seperti itoe modal terseboet akan habis sama sekali dan anak Indonesia sendiri dijadi miskin. Hal begini telah berdjalan di sana-sini beratoes-ratoes tahoen sehingga pada waktoe ini modal terseboet hampir tiada sebeberapa lagi yang ketinggalan. Ini bisa diboektikan dengan kemiskinan yang ditanggungkan pada masa ini oleh anak Indonesia dibandingkan dengan kesentosaan hidoep pada masa yang laloe.

Goena keselamatan dan kemerdekaan Indonesia, hal yang sematjam ini mesti dengan setjepat-tjepatnja berobah dan lantas misti diroboh dijadi sebaliknja, jaitoe modal itoe djangan berkoerang-koerang sampai habis, tetapi bertambah-tambah kembali dijadi banjak dan dikoempolkan mendjadi satoe.

Salah soeatoe djalan kemaksoed itoe ialah mendirikan roepa-roepa koperasi kebangsaan.

Koperasi maksoednja bersekoetoe bersama-sama membeli soepaja dapat harga moerah atau bersama-sama mendjoel soepaja dapat harga tinggi, atau djoega bersama-sama mendjalankan sesoetoe pekerdjaan soepaja mendjadi enteng dan s.b.g., misalnja koperasi mendjoelkan hasil kebon lada tadi. Hasilnja dari beramai-ramai orang tadi itoe dikoempolkan mendjadi satoe dalam koperasi itoe dan didjoelkan dengan tiada memakai banjak tangan perantaraan seperti tjonto tadi, atau dikirim ka Negeri asing.

Dalam hal koperasi membeli barang-barang keperluan hari-hari maka belandja hari-hari dari masing-masing roemah tangga digabongkan mendjadi satoe dan dibelikan barang-barang terseboet dalam partai-partai besar dengan tidak memakai banjak tangan perantaraan atau langsoeng dari tempat-tempat yang menghasilkan, pabrik atau datangkan sendiri.

Dibawah ini kita akan oeraiikan sedikit tentang salah soeatoe djalan yang boleh ditoege² dalam hal koperasi tentang barang keperluan hari-hari ini.

Anak Indonesia haroes merasa dirinja wadjib mengadjak tetangga dan orang sekampoen bangsanja bersekoetoe bersama-sama membeli barang keperluan sehari-hari yang beroepa koperasi kampoeng. Koperasi kampoeng ini akan berkoempol poela bersama-sama mendjadi koperasi kota dan ini berkoempol poela mendjadi koperasi centraal dalam dasar koperasi nasional.

Dalam mengadakan koperasi ini ada perloe mempoenjai tenaga yang giat, keradjanan yang tiada poetoed dan pengatoeran administratif.

Penilikan yang teliti dan oeroesan yang rapi ada soeatoe hal yang paling perloe, tetapi kedjoedjoeran, ketjerdikan maoe pertja-ja dan boleh dipertja-ja ada djadi pokok-pokok yang oetama.

Pekerdjaan-pekerdjaan yang disambulkan mengerdjaknja oemoemnja tidak akan dapat: hidoep soeboer dengan sampoerna dan koerang memberi pengharapan akan djadi besar dan berarti.

Maka dari itoe perloe sekali dioeroes dan dipimpin oleh orang yang meloeloe dapat mengerdjakan itoe.

Akan mendapat orang-orang boeat mengerdjoes dan memimpin koperasi itoe djoega boekan hal yang amat soesah karena boleh kesampaian dengan djalan, pertama: mendirikan koperasi kampoeng yang dimaksoed diatas yang lantas bersatoe mendjadi koperasi kota. Koperasi-koperasi kota berhoebong dengan besar dan banjak yang dioeroesnja akan sanggoep menggadjai pengoe-roesnja yang tetap.

Kedoea: Advieskantoor atau administratif kantor nasional yang mengoeroes dan memberi advies (keterangan²) dalam oeroesan dagang dan lain² hal, yang sekarang ini soedah ada di beberapa tempat seperti di Bandoeng, Tjeribon d.l.l. yang memang soedah dioeroes oleh anak-anak Indonesia yang merdika (boekan kaoem boeroeh), akan berkerdja poela sekoet-koetnja, menggerakan berdirinja koperasi-koperasi kampoeng yang dimaksoed diatas.

Kedoea-doea djalan terseboet ada dalam tangan kita dan lantas perloe misti dimoelai soepaja koperasi nasional itoe lantas bisa berdiri lebih lekas dari yang dikira.

Kita seroekan kepada segala siapa yang dalam oerat-oeratnja mengalir darah Indonesia, soepaja bekerdja kedjoeroesan itoe, menggerakan berdirinja koperasi dikampoeng-kampoeng dan menanam bibit persatoean.

Bertambah besar modal Indonesia, bertambah sentausa anak Indonesia, bertambah hidoep semangat kebangsaan dan persatoean, bertambah dekat ke-padang kamerdekaan.

PENDAWA.

COMITE PENOELOENG STUDENTEN INDONESIA.

Pendapatan yang soedah diterima	f 3153.53
dari Toean-Toean:	
H.	0.25
M. Achmad, B.	7.00
A. R. C. Sahm c.s.	19.55
N.N.	4.00
M. Mohamad c.s.	42.10
Ngabang Pontianak via t. Thamrin, secr. pen. Hoofdcomite (deputatie)	2.50
Achadali	

Djoembl.	f 3225.93
kloearan yang soedah diwartakan	f 2317.07
dikirim pada Toean Moh. Hatta	700.—
ongkos kirim	14.—
Saldo	f 194.86

Kepada Toean² penderma Comite mengatoerkan banjak terima kasih. Wang selamnja harap dikirim pada Mr. SARTONO di Pintoeetjil No. 46 Betawi, djoega harap diterangkan: Derma studenten.

Dengan hormat memberi tahoean berhoebong dengan berangkajnja Toean J. Manopo ke Medan, maka sekarang yang mendjadi voorzitter dari Comite ialah Toean M. H. Thamrin.

Jacatra, 5 October 1928.
Atas nama Comite
Secr.-Penningm.
Mr. SARTONO.

HAL WARIS.

Sekalipoen toean-toean pandang bahasa hal waris ini ta' bersankoetan dengan oeroesan politik, maka tiada salahnja penoelis mengoeraiikan tentang itoe, yang sesoenggoehnja toean-toean ta' djarang berdjoeempa dalam pergoelakan hidoep bersama.

Didalam pertjakapan penoelis dengan seorang Arab sahabat dari bangsanja yang mendjadi poekroel bamboe di Soerabaja, menoeandjoekkan bahwa sebagian besar perkara-perkara yang dipegang olehnja ialah perkara ahli waris, begitoe poen advocaat-advocaat lainnja. Tentang pelanggaraan d.l.l. adalah bahagian yang kedoea.

Boeahnja oeroesan ini, menimboelkan kehinaan atau kemiskinan.

lain bisa tertjapai dari pada pekerdjaan dan kekoeatan kita sendiri dengan djalan persatoean familie. Djika kita ta' bisa mengatoer oeroesan familie dan roemah tangga, djaoehlah poela agaknja dapat mengatoer oeroesan oemoem.

Selain dari seringnja kedjadian, poen ta' djarang poela kedjadian pembagian waris itoe yang ta' menjenangkan bagi perasaan oemoem, yang selaloe oemoem menanjakan: amanakah keadilan itoe?

Sebagai boekti, maka dibawah inilah penoelis terangkan.

Ketika penoelis sedang melantjong di Ma- doera, ditengah djalan mendengar orang berbisik-bisik begini:

A dan B bersaudara.

A meninggal doenia lebih dahoele dari B dan meninggalkan anak 3, yang 2 perempuan dan yang satoe meninggal doenia dengan meninggalkan anak satoe (tjetoek dari A).

Poen A meninggalkan seorang isteri, tetapi boekan iboe dari anak yang tiga, sedang barang-barang kekajaan pendapaan waktoe dengan iboe dari 3 iboe anak itoe.

B djoega meninggal doenia dengan meninggalkan seorang isteri dan ± 10 anak, diantaranya adalah seorang anak lelaki yang masih moeda.

Kemoedian oleh karena 2 anak perempuan A yang dalam kekoerangan, merasa perloe mendjoel barang-barang ketinggalan orang toeanja, goena hidoepnja, hal mana laloe merapportkan pada seorang penghoele (Raad Igama).

Disitoelah penghoele laloe mendjalankan kewadjabannja. Semoea familie dioeroes.

Poetoesan:

2 anak perempuan dari A mendapat bahagian, sedang tjetoek tidak dapat bahagian, poen isteri A yang ditinggalkan (iboe tiri dari 2 anak perempuan) tidak dapat.

10 anak dari B, poen isteri B sama-sama mendapat bahagian.

Pembahagian itoe baik bagi yang 2 anak dari A, maoepoen bagi 10 anak dari B dan isterinja tiada yang sama.

Disini perloe sekali diterangkan, bahwa didalam penghoele mengoeroes anak si B yang masih moeda, apakah anak itoe soedah balig ataukah tidak. Seorang familie mendjajab: toean penghoele, saja tidak bisa menangkan bahwa itoe anak balig atau tidak, tanja bisa menerangkan, bahwa itoe anak soedah tamat dari H.I.S. dengan mendapat apotika, dan ta' diadukan soal di pengadilan antara toean penghoele dan si familie tadi tidak menjangkan bagi toean penghoele, malahan si familie dapat toedoehan lid M.D. Djadi toean penghoele maoe mengatakan, itoe anak beloen. Balig. Si familie merasa menesel dalam perkataan toean penghoele yang menjeboet² M. D., karena lid alau tidak, toean penghoele tidak sepatoenja mengeloearkan perkataan itoe, dari itoe djawaban beloen selesai, si familie laloe meninggalkan tempat toean penghoele.

Kemoedian anak itoe dapat djoega pembahagian, akan tetapi hanja sedikit kalau ditimbang dengan lainnja.

Begitoe lah pendengaran penoelis waktoe orang-orang itoe berbisik-bisik, entah betoel atau tidak, penoelis ta' dapat memboektikan dengan mata sendiri, ketjoeali kalau dipandang perloe perkara ini oleh toean-toean perantaraan, penoelis sanggoep akan membikin penjelidikan yang lebih terang.

Berhoebong dengan hal-hal terseboet diatas, boeat keperluan oemoem, penoelis ingin dapat penerangan dari toean-toean ahli wet dan ahli igama, apakah pembahagian itoe memang soedah ada pada tempatnja, dan artikel mana atau ajat-ajat mana didalam oeroesan igama dan bagaimana beninja tentang pembahagian waris itoe. Poen dimanakah tempatnja hooger beroep dari poetoesan Raad Igama?

Moedah-moedahan sadja toean² ahli-ahli dari oeroesan waris, yang mengenai hoekoem-hoekoem wet, igama dan adat, soedi memberi sesoeloeh bagi kaoem-kaoem yang masih dalam kegelapan goelita, biar ta' dapat dipermainkan oleh siapa sadja agaknja.

O, hampir loepa, penoelis akan madjoekan pertanjaan lagi, bahwa apa semestinja penghoele mengambil bahagian djoega dari djoemlahnja harta warisan sebeloeemnja dibahagi, ialah 10% banjaknja.

Penerangan dan djawaban ditoeenggoe oleh

PA' MINI.

KEADAAN SIASAT DI INDONESIA.

(Pidato Dr. S. Wirjosandjojo dalam P. P. P. K. I. — Kongres Pertama).
Terkoetip dari Fadjar Asia.

Kekoeatan yang satoe, jaitoe kekoeatan yang sia-sia, tetapi sangat menekat perboeat-annja melakoekan segala daja-oepaja oentoek mempertahankan kekolot² an dan memoesoehi pergerakan evolutive, walaupun pergerakan ini ada didalam batas-batas yang patoet.

Kekoeatan yang lainnja, jaitoe pergerakan Indonesia, yang mengetahoei kepentingannja persatoean, mengoat-ngoeatkan pergerakan evolutive itoe dan beroesaha akan menoeentoen soepaja ketjerdasan itoe berdjalan menoeodjoe arah yang dipandang perloe olehnja.

Perdjoangan antara kedoea-doeanja kekoeatan ini, yang hingga sekarang orang dapat melembekkan dengan oesaha mendamai-kan dan menjemboenikan pertentangan yang ada didalam negeri djadjahan, jaitoe soeatoe pertentangan yang berlingkar-lingkar didalam segenap perdjalan riwayat Indonesia, maka perdjoangan itoe moelailah bertambah tjadjamnja pada masa yang achir-achir ini.

Politik yang roepanja hendak menoeodjoe keoetamaan dan djoega politik yang menoeodjoe persatoean associatie yang dilakoekan orang atas negeri toempath darah kita, politik-politik yang demikian itoe terbentoes-bentoes dan terdampar-dampar atas batokarang pertentangan roepa-roepa keperluan, yang berdjoeangan satoe sama lain di negeri Indonesia.

Pada hari ini, kita mendjadi saksi menboektikan perlahan-lahan terboengkanja sampah-sampah yang ditinggalkan oleh politik-politik etisch dan associatie, ja'ni politik-palitik yang dilakoekan oleh N. I. V. B. dan teman-temannja, sebagai P. E. B. dan lain-lainnja, ialah pembongkaran yang kedjadian lantaran dari propaganda yang koekat dilakoekan pers poetih, yang menghendaki berdirinja soeatoe bond berdasar kebangsaan yang tidak memberi tempat kepada orang Indonesia.

Njatalah nanti akan tertjapai soeatoe keadaan, dimana akan berdiri doea serikat bangsa bertentangan satoe sama lain. Soenggoehpoen begitoe, keadaan yang demikian ini akan berpadanan djoega dengan perkara-perkara yang njata kedjadian jaitoe soeatoe keadaan yang memberi gambar lebih bersih dari pada kehidoepan bersama dinegeri djadjahan, karena tiap-tiap pergoelakan hidoep dalam negeri djadjahan itoe tidak lain melainkan berdasar kepada perbedaan keperluan adanja.

Pada saatnja orang mengakoei keadaan yang njata pada masa yang laloe, bahwa satoe tiang pembatasan dalam riwayat Begitoe lah gambar pergoelakan hidoep kita bersama yang menampak kepada mata tiap-tiap orang. Marilah sekarang kita selidiki keadaan kita sendiri.

Pengaroeh-pengaroeh yang sifatnja mendamai-damai dan mempersatoe-satoekan hoe, malahan si familie dapat toedoehan lid kedjadian pada masa yang achir-achir ini, adalah pengaroeh-pengaroeh itoe telah berlakoe dengan bagoes hasilnja didalam segenap pergerakan kita. Misalnja, perkara penoeentoetan dinegeri Belanda itoe adalah dianggep oleh fikah kita sebagai soeatoe perkara yang mengenai keperluan kebangsaan kita. Masalah Inlandsche Meerderheid telah menambah bangkitnja rasa persatoean kebangsaan kita. Dengan hal-ihwal yang demikian itoe dan djoega dengan hal-ihwal sikap orang yang dihadapkan kepada pergerakan kita setelah kedjadiannja peroesoehan communist, maka dengan hal-ihwal yang demikian itoe mendjadi lebih gampanglah lahir dan berdirinja Permoepakatan Nationaal kita P. P. P. K. I.

Kalau pendirian badan-badan atau medjelis-medjelis yang dikatakan orang mempoenjai sifat perwakilan, sepertinja: Volksraad dan lain-lainnja, pada moela-moela mengantjam akan mendjadi kan persipahan golongan kita mendjadi doea bahagian yang asasnja bertentangan satoe sama yang lain, ialah golongan kaoem coöperatoren dan non-coöperatoren, maka dengan oetjapan sjoekoea kepada Allah yang Maha Koeasa, maka boedi kebangsaan yang mendjadi terampil dan bidjak, sikap dan perboeatannja, hanjalah boedi kebangsaan itoe dapat menghoebongkan djoerang persipahan tadi.

Oleh karenanja, maka P. P. P. K. I. itoe adalah boeahnja hal-ihwal roepa-roepa perkara, dan pentinglah sifatnja dalam riwayat. Partij S. I. kita, merasa dengan insjafnja telah toeroet melakoekan perboeatan yang menjebakkan-timboelnja P. P. P. K. I. kita itoe.

PENGAROEH PEROESAHAN ASING DALAM SOESOENAN PERGAOELAN HIDOEP ANAK NEGERI INDONESIA.

(Praedvies dari Mr. SINGGIH kepada D D D K I)

onderneming² asing yang memakai tanah, yang telah di oesahkan oleh anak pribumi, — seperti onderneming² goela dan tambakau di poelau Djawa.

Onderneming goela menjewa tanah dari rajat boeat sementara waktoe; tetapi oemoemnya ia menjewa itoe tanah dengan contract, sehingga ia mendapat ketentoean dalam tempo 21 tahoen.

Pengaroeh peroesahaan asing sematjam itoe ada besar sekali terhadap kepada pergaolan hidoep anak pribumi, oleh karena ia perloe sekali memakai pekerdja (arbeidskrachten) dan tanah yang loeas. Itoe tanah di pergoenakan oentoek mengoesahkan „wisselbouw”. Begitoealah pengaroeh peroesahaan orang, yang senantiasa terdapat oleh kaoem tani.

Selainnya onderneming² tersebut, adalah djoega yang memperoesahkan tanah-tanah yang belomo pernah di tanami oleh rajat, misalnja hoetan-hoetan atau tanah ladang kopi yang tidak di oesahkan lagi. Onderneming² ini perloe djoega memakai oesaha (arbeid) anak pribumi, yang berdiem di tempat itoe, sehingga pengaroehnja — meskipun tidak begitoe banyak — akan tetapi masih penting djoega bagai pergaolan hidoep, seperti yang terdapat di Indonesia ini. Onderneming² tersebut antara lain ialah: onderneming karet, teh dan kina, yang memperoesahkan tanah-tanah erfpacht, jaitoe tanah yang teroetama perloe sekali oentoek meloaskan dan membesarkan peroesahaan culturess dari anak pribumi, dan yang demikian itoe, berarti besar djoega bagai rajat, yang makin bertambah-tambah adanja.

2. Lebarnya tanah anak pribumi, yang diperoesahkan oleh kaoem asing.

Tanah², yang di berikan lantaran erfpacht, dan landbouwconcessie, atau yang di sewakan oleh rajat kepada peroesahaan asing, boleh di bagi seperti di bawah ini (menoeoret boekoe yang di keloearkan oleh Centraal kantoor voor de Statistiek „De Landbouw-exportgewassen van Ned.-Indië in 1927”.):

Peroesahaan onderneming di Indonesia dalam tahoen 1927 memakai tanah, lebarnya 3.802.219 H. A. Tanah partecelir ada 413.000 H. A.; tanah yang di sewa dari rajat, teroetama oentoek industrie goela, 226.847 H. A.; di Soerakarta dan Djokjakarta (vorneelanden) onderneming² asing mempoenjai tanah 70.400 H. A.; dan yang di peroesahkan oleh goepoem 23.300 H. A.

Lainnja, jaitoe 8.063.000 H. A. di berikan kepada onderneming lantaran erfpacht dan landbouwconcessie; dari itoe tanah ada 963.000 H. A. terletak di poelau Djawa.

Sebagian besar dari kapitaal asing yang ada di Indonesia, di pakai oentoek memperoesahkan tanah² tadi, dan digoeakan djoega oentoek peroesahaan export, yang berhoeboengan sekali dengan peroesahaan tanah tersebut. Peroesahaan export ini di tahoen 1926 telah mengeloarkan hasil boemi, yang harganja korang-lebih ada 817.000.000 roepijah. Dari itoe djoemblah, yang 265.000.000 roepijah dari onderneming goela dalam tahoen 1926, jaitoe tahoen yang sedikit sekali penghasilannya goela semendjak 1920.

3. Sebagian besar dari tanah² yang di berikan kepada onderneming, tidak di oesahkan.

Angka-angka officieel dari Centraal Bureau voor de Statistiek menoeendjoekkan, bahwa penghasilan boemi yang di kirim ke negeri loear, ialah asal dari sebagian ketjil sahaja dari tanah² yang di berikan kepada onderneming. Di tahoen 1927 di Indonesia adalah 2.251 onderneming bangsa Europa yang telah di boeka, dan yang loeasnja 2.777.551 H. A. Dari itoe tanah yang di tanami hanya 1.068.029 H. A. Dalam itoe tahoen tanah² erfpacht di poelau Djawa, yang di tanami, hanya 51 pCt., sedang yang 49 pCt. atau 323.940 H. A. dari itoe tanah erfpacht belomo di tanami sekalipoen. Di loear poelau Djawa keadaan masih lebih soesah lagi; di sitoe hanya 17 pCt. di tanami (tanah erfpacht dan concessie), dan yang 83 pCt. atau 1.992.175 H. A. tidak di peroesahkan.

Di onderneming² yang telah di boeka ada 554.937 H. A. tanah erfpacht yang tidak di tanami, dan 775.284 H. A. tanah landbouwconcessie yang djoega tidak di tanami, djadi semoeanja ada 64 pCt. dari tanah erfpacht dan concessie yang tidak ditanami apa-apa.

Soepaja kita dapat mengetahoehi banjaknja tanah, yang pada itoe waktoe belomo diperoesahkan, maka kita haroes menghitoeng djoega itoe tanah² yang soedah di berikan kepada onderneming², akan tetapi yang belomo di boeka.

Di loear Djawa tanah erfpacht yang di tanami, hanya sedikit sekali, jaitoe 8 pCt. Di poelau Djawa koerang lebih separo dari tanah erfpacht soedah di peroesahkan.

Semendjak pengabisan tahoen 1924 loeasnja tanah erfpacht dan landbouwconcessie, yang tidak di tanami, bertambah banjak, jaitoe 2.275.677 H. A. dalam tahoen 1924 dan 2.316.115 H. A. dalam tahoen 1927. Itoe perbedaan bisa kedjadian lantaran keteterangan² dari onderneming lebih baik dan tjotjok dengan keadaan yang sesoenggoehnja, dan djoega oleh karena tambah banjak tanah² yang di berikan kepada onderneming.

Kalau di banding dengan keadaan di pengabisan tahoen 1926, loeasnja tanah landbouwconcessie dan erfpacht tambah, jaitoe dari 2.843.086 H. A. di tahoen 1926 mendjadi 3.063.451 H. A. di tahoen 1927.

Dari tanah² yang di tanami (1.068.29 H. A.) ada 656.999 H. A. (62 pCt.) terletak di poelau Djawa.

Dan keadaan yang demikian itoe telah kedjadian di dalam waktoe, yang mana rajat Indonesia di Djawa sangat kekoerangan tanah, dan tanah rajat terpetjah-petjah lantaran djoemblahnja pendoeoek makin lama makin tambah.

4. Rajat kekoerangan tanah.

Kesoesahan rajat oleh karena kekoerangan tanah, itoe keadaan menimboelkan soetoe pertanjaan: apakah pemerintah soedah berichtiar, soepaja kaoem ondernemer memberi djawab tentang hal memperoesahkan tanah, jaitoe tanah yang kebanjakan kali mereka pergoenakan oentoek menanam tanaman, yang oemoernja lebih dari satoe tahoen dan yang tidak memakan tempo atau pekerdjaan banjak oentoek memeliharaannja (langjarige extensive cultures).

Disini ada soetoe kewadjaban bagi pemerintah memikirkan ini pertanjaan: apakah hak erfpacht, yang nanti akan habis, akan di landjoetkan (verlengd). Kalau itoe hak meroegikan kepada peroesahaan tanah, yang di kerdjakan oleh rajat dengan begitoe banjak soesah dan tenaga. Bagi pendoeoek negeri, yang makin lama makin bertambah banjaknja, kami pandang itoe hak rajat pada tanahnja dan hal „het meer intensieve gebruik door geplanting met eenjarige gewassen” (memperoesahkan tanah dengan menanam tanaman yang oemoernja paling banjak satu tahoen, akan tetapi yang lebih banjak menanamnya, dan tenaga oentoek memeliharannja, ada penting sekali).

Sebagian besar dari tanah² erfpacht di tanami pohon atau toemboehan lain-lainnja, yang beroemoer bertahoen-tahoen. Itoe tanaman, kalau kita lihat banjaknja ongkos-ongkos se-hectare-nja, boleh di masoeakkan dalam golongan „extensive cultures”, djadi tidak masoek bilangan „intensive cultures”. Yang demikian itoe ada perbedaan sekali dengan tanaman rajat di poelau Djawa, yang hampir semoeanja masoek bilangan „intensief”, kalau kita melihat banjaknja oesaha (arbeid) yang di kerdjakan oleh kaoem tani oentoek memeliharannja.

Apakah tanah-tanah di poelau Djawa di peroesahkan baik, sehingga itoe peroesahan berfaedah bagi rajat oentoek memadjoekan kehidoeannja dalam pergaolan ekonomi, dan oentoek memenehi keperloer pendoeoek (rajat) yang terbanjak itoe?

Pertanjaan itoe penting sekali oentoek mendjawab so'al di atas tadi, ja'ni apakah baik itoe erfpacht di teroeskan; akan tetapi djoega penting oentoek so'al perobahan hak tanah, yang nanti akan di oeraikan lebih djelas berhoeboeng dengan persewaan tanah anak pribumi kepada industrie goela, hai yang mana berarti besar poela oentoek mendirikan pergaolan tani yang berdiri atas kekoetan sendiri (zelfstandige boerenstand), atau oentoek memadjoekan „middenstand” bagi kaoem tani.

Di tanah-tanah erfpacht di Priangan ternjata sekali bahwa perbedaan ekonomi (economische tegenstellingen) antara kaoem ondernemer dan rajat makin lama makin besar jaitoe, semendjak di itoe moelai timboel soetoe middenstand dari orang² Djawa.

Banjak sekali rintangan² di daerah Soekaboemi, dan adoean² dari fihak rajat tentang sikap kaoem ondernemer, yang melakoekan tingkah koerang baik, kalau mereka membeli teh dari pendoeoek di sitoe.

5. Paksaan politik dan ekonomi.

Di congres yang ke XIII dari Boedi-Oetomo, yang di adakan di Soerakarta, Dr. Radjiman mengatakan dalam pidatonja tentang „een bijdrage tot de reconstructie — idee van de Javaansche maatschappij”, bahwa ada paksaan dalam politik dan ekonomi, yang

bermatjam-matjam sekali, dengan sedjelas-djelasnja; akan tetapi oleh karena sekarang ini „kita berkoempoel di Djawa Timoer, ada berarti djoega, apabila kami menoeendjoekkan rintangan-rintangan dalam pergaolan ekonomi, politik dan sociaal, teristimewa dari fihak industrie goela terhadap kepada kemadjoean rajat Indonesia dalam pergaolan tani. Kami hanya akan mengambil beberapa tjinto. Tetapi sebelomnja kami memberitahoekan, bahwa kami sekali-kalipoen tidak anti peroesahaan, yang berdjalan dan berhasil lebih baik. Akan tetapi, apabila ada peroesahaan kaoem asing, yang berhasil baik dan memberi oentoeng kepada negeri loear lebih banjak dari pada Indonesia, maka di sitoealah kita haroes memboeka mata.

Dari tanah 200.000 H. A. yang di peroesahkan oleh industrie goela, ada 150.000 H. A. yang di sewa dari rajat. Industrie goela hanya mengambil tanah yang gemoek (baik sekali). Itoealah yang meroegikan soedara kita kaoem tani, sebab oemoernja tanah-tanah yang di sewa oleh pabrik goela, tidak bisa memberi hasil padi banjak, karena baroe habis di tanami teboe. Teroetama lagi di masa yang belakangan ini, keroegian kaoem tani bertambah besar, dari sebab mereka terpaksa menanam padi yang dalam sedikit tempo bisa berboeah (padi gendjah), soepaja lebih lekas pabrik goela bisa memakai tanahnja oentoek menanam teboe „model baroe”, jaitoe teboe go-

longan P. O. J. 2878. Toean Vink telah mengoerakan pemandangannja tentang hal ini, di „Koloniaal Studiën”, dan berpendapat djoega, bawa itoe roepa peroesahaan sangat meroegikan kepada kaoem tani.

(Akan disamboeng.)

ADVERTENTIE

BATJALAH:

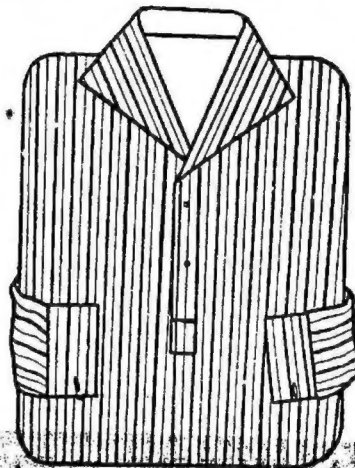
S. K. „DJANGET”, terbit 3 kali seboelan, dalam bahasa Djawa.
Hoofdredacteur Mr. Soejoedi.
Langganan 1 kw. f 0.90.
Administratie: Djajengprawiran P. A. Djokjakarta.

Mintalah pertjobaan!!

BATJALAH:

S. K. „SOELOEH RAJAT INDONESIA” terbit saban hari Rebo.
Penerbit dan Commissie van Redactie: Best. „INDONESISCHE STUDIE-CLUB”.

Harga langganan f 2.25 tiga boelan.
Administratie: Boeboetan 4, Soerabaja.



F 11.50
(Sebelas roepia setenga)

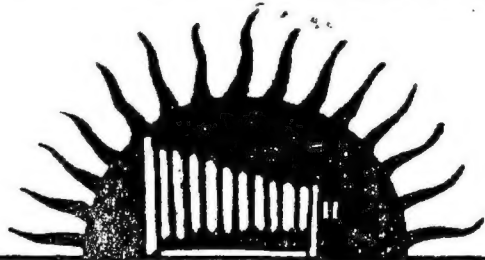
Franco tempat jang pesen.

3 STEL PYAMA'S KAIN EUROPA

Sedia oekoeran moelai 13½
sampai 16 inc. Leher dubbel.

TOKO „PATRIA”
WELTEYREDEN (JAVA)

68



FOTOGRAFISCH ATELIER
JAVA ART STUDIO
PENELEH GANG 11 NO. 21 SOERABAJA

Bikin segala matjem opname
Mendjoewal roepa-roepa toestel

Fotograaf: R. M. SOEDARJO

MINJAK GOSOK „CHORSANI”
TJAP MATJAN TERBANG

HANDELS  MERK

Menjemboehkan roepa-roepa penjakit seperti: koreng, loeka-loeka salah oerat, bisoel, kadas, koerap, biri-biri, loempoe, sakit toelang, sakit pinggang, bengkak-bengkak dan lain-lain penjakit koelit dan boekoe yang tiada dieseboetkan disini. Lebih djaoeh diberi tahoeakan, bahwa tiap-tiap botol dari ini obat gosok ada dilampirkan atoeran pakainja dari roepa-roepa penjakit.

Ini minjak gosok „CHORSANI TJAP MATJAN TERBANG MERK A. S.” telah mendapat banjak Certificaat pada publik yang telah menjaksikan kebaikannja dan djoega telah dipiksa oleh Gouvernements Scheikundig-Laboratorium menoeoret Certificaatnja No. 82/D3c menjatakan bahwa obat gosok ini sekali-kali tiada berbahaya pada kasehatan (Gezondheid).

Mintalah prijscourantnja yang bergambar akan dikirim pertjoema.

Harga 1 flesch dari 10 gram.	f 0.30
1 „ „ 15 „ „	„ 0.40
1 „ „ 30 „ „	„ 0.75

DIODAN DIOD & CO
TOKO BATIK
Jang soedah terkenal antero tempat
dan segala bangsa.
PASSAR SENEN
WELTEVREDEN

Rijwiel Handel & Reparatie Atelier
ABDOEL HALIM
HANDEL IN: FIETSEN EN ONDERDEELEN
VULCANISEER INRICHTING
Oude Tamarindelaan No. 60 Weltevreden

Djoega mendjoewal roepa-roepa Sepeda
Dengan Huurkoop. Harga Pantas.

Kleermaker „SADAK”
BANTJEU BANDOENG
Pekerdjaan tanggoeng baik dan bagoes
Silahkan datang!!

DOKTER R. SOEWANDI
Kerkstraat No. 73 — Mr. Cornelis
Djam bitjara 4 — 6 sore

Batikhandel Hadji Moersid
Gang Karet 225 — Weltevreden

Mendjoeal keteng atau kodian roepa-roepa
barang batikan Karet Tanah-Abang.
Djoega trima pesenan roepa kain batikan.

KLEERMAKER
ABDUL MANAF
Passar Tanah-Abang 92 Weltevreden

Pekerdjaan boeat menjenangkan hati
Langganan

HOEY TIN
TOKO MAS INTEN DAN MOETIARA
Hoofdagent Horlogie Merk INVAR
GOUDSMID EN GRAVEUR INRICHTING
Tanah Lapang Pantjoran sebrang Loods Glodok 16 Batavia

Toekarlah, Njonja-Njonja dan Nona-Nona

poenja gelang, penitje rante dan laen-laen barang jang modelnja soedah
toea sama kita poenja penitje Rante Tjentehtmanis dipatok Boeroeng, dan
gelang Djoela Djoeli Bintang Toedjoe atawa laen barang, dari toekaran mas
tidak dipotong melaenkan tamba ongkos pembikinan jang tidak sebrapa:
HOEY TIN boewat Toewan-toewan Geemployeerd, sebab kaloe beli barang
dibelakang ada satoe kaperloean atawa soedah bosan, boleh didjoewal kom-
bali! Melaenkan dipotong 10 atawa 15 percent dari harga pembelian. Te-
gasnja jang betoel-betoel HOEY TIN djoewal barang dengan tjoema dapat
sedikit kaentoengan.

Toewan-toewan jang pinter, satoe kali kaloewar

HOTEL „SZANNA”
KEMAJORAN 4 — WELTEVREDEN — TELF. 985 WL.

Satoe Hotel jang serba baroe, mempoenjai kamer jang besar (ruim)
dari kabersihan saksikan sendiri.

Pengoeroes, S. A. SOELEMAN

HOTEL „SOLO”
Depan Station — Meester Cornelis

Eigenaar:
D. SOEMARDJO

WASSCHERIJ
MATOERIDI
Passar Tanah-Abang 28 — Weltevreden.

Barang-barang selaloe dioeroes dengan rapi

DJANGAN BELI KAJOE
WAROENGAN.

Satoe grobak kajoe bakar, dari antjoeran
peti mobil, franco sampe diroema, bilangan

Priok f 2.50
Batavia .. 2.75
Weltevreden .. 3.—

Tida ada kajoe bakar lebi moerah, dan
dianter sampe di roema. Pesen dengan tele-
foon ini hari pada:

HOUT- EN KISTENHANDEL
„BATAVIA”

Jacatraweg 79 Telf. Bt. 79.

ASSISTENT ARTIST
Diminta 1 designer (ontwerper) boeat
Drukkerij, (atoer model drukwerken).

Ketrangan paia:
HAHN & Co., SOERABAYA

IDIRIHALIM
FABRIK PITI (KOPAH)
KRAMAT 27 TEL. 1345 WELTEVREDEN
PITI AMER IDIRISHALIM
JANG TERKENAL

DITJARI DENGAN LEKAS.

Seorang DIRECTEUR seorang ADMI-
NISTRATEUR dan seorang KASSIER
boeat lantak bekerdja atas satoe peroesahan
dagang Boemipoetra-Indonaseia, terdiri da-
lam tahoen 1927 di kota Bandoeng bermodal
f 3000.— Moelai ini peroesahan berdiri boe-
koe boekoenja di oeroes oleh Accountant dan
berdjalan teroes dalam kemadjoean.

Sipenglamar haroes orang bangsa Indone-
sia dan soeka mendjadi COMPAGNON
serta stort modal bagai Directeur f 3000.—
bagai Administrateur f 2000.— dan bagai
Kassier f 1000.—

Hal jang terseboet dikahendaki, berhoe-
boeng di ini tempo ada djalan baik sekali
kalau peroesahan itoe bisa di besarkan.

Soerat soerat lamaran bolih di alamatkan
pada Administrateur S. Ch. dengan diboe-
boeh tanda R. M. & R. S.

77

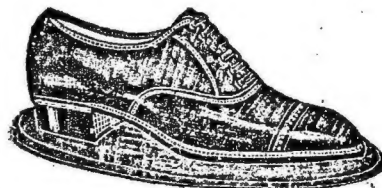
KEMEDJA, DAST, PIJAMA,
SEPATOE, DIT, PAKEAN,
ADRES JANG PALING MUDAH.
Toko „INDONESIA” WELTEVREDEN
MINTALAH Pijscourant!

PERSEDIAAN
SEPATOE MODEL BAROE
jang semporna kocat, netjis dan énak
dipake sepatoe djait.

warna koening, hitam koelit kalf sepasang

f 7.50

Besarnja No. 36 sampai No. 42.



TOKO INDONESIA

Passar Senen 114 — Weltevreden

HOTEL „MATARAM”
Molenvliet Oost 75, Telf. No. 879 Btv.
Batavia.

Satoe HOTEL Boemipoetra jang diatoer
setjara modern. Tempatnya ada ditengah
(centrum) kotta.
Silahkan datang, tentoe menjenangkan
pada tamoe!

41

PENGOEROES.

HOTEL SEMARANG
KEMAJORAN No. 2 — TELEFOON 1668
WELTEVREDEN.

ADRES JANG TERKENAL!
GROOT BATIKS MAGAZIJN
„H. MOEHAMAD ALI”
PEKALONGAN (JAVA)

PERSEDIAAN TJOEKOEP:

Haloes, Menengah dan Kasar

Kain pandjang.

Selendang.

Saroeng.

Kompong.

Tjelana.

Perobahan harga dan model menjenangkan
Tentoe mengoentoengkan pada jang pesen.
Lebih beroentoeng kaloe kirim wang ke
doeloe, dapat ongkos vrij.

64 MINTALAH PIJSCOURANT!!

FOTO-ATELIER A. S. TOM
PASSAR BAROE 42 (Roven) WELTEVREDEN
Pendahapan jang paling baroe boeat bikin baroe
jangan soedah lama satoe hari klian.
Kita sedia special satoe Reparatie Atelier boeat
76 jang soedah jang roesak.

„Rahasia Oedara”

Jaitoe satoe nama boekoe jang ber-
goena sekali dalam pergoelan hidoep.
Satoe tjerta jang betoel kedjadian se-
lang tahoen 1923—1925.

Satoe djilid tamat harga f 1.50
Boleh dapat beli sama pengarang:
Toean G. E. DAUHAN — Oeloe Siao
atau pada: Drukkerij KAOEM-KITA
Bandoeng

KARJOWINOTO
DJATIWANGI (CHERIBON).

MENDJOEAL HASIL BOEMI:

Beras No. 1 sampai No. 3.
Katjang soesoek berkoelit atau bidji
Katjang kedet bidji.
Bawang kering.

51

Restaurant- Soerakarta.

Soeniradjaweg 15. Tel. 2342 Bandoeng.

Inilah satoe-satoenja „Restaurant Boemi
poetra” jang paling besar dan modern di
KOTA BANDOENG.

Toean tocan jang akan membangoenkan
rasa kesenangan; koendjoenglah dalam Res-
taurant ini.

78

DITJARI

Oleh satoe peroesahan besar di Djawa-
Tengah, kepoenjaan bangsa Indonesia, ditjari
orang Indonesia boeat djadi compagnon
soepaja peroesahan bisa lebih madjoe, jang
mempoenjai kapital f 5000.—

Soerat-soerat harap diadreskan pada ini
s.k. dengan pake letter B.

59

MAOE DIDJOEWAL

Satoe roemah genteng berikoet satoe roe-
mah atap No. 27 dengan pekarangannya me-
ngadapkan djalan.

Harga dengan pantas. Ketrangan boleh
bitjara sama M. MARGONODIHARDJO.
73 Kramat G. Tengah t/o Halte Kramat.

Dokter Soekiman

PAKOENINGRATAN

DJOKJAKARTA

25

LEDIKANTENMAKERIJ
„M. RESOREDJO”

Gang Tengah 43 Salempa Weltevreden
Telf. No. 534 Mr. C.